

## Ikalaata ilya kwanda ilya Paulo ku Bhakolinso Uwandilo

Umusundikwa uPaulo ásimbile ikalaata ili ku Bhakilisiti abha mu Kolinso, ye yáamile nhaaya imanyisu mu nsi iya Wugiliiki. UPaulo áumbiliiye mu nhaaya yiniyo umwanha weeka na meezi umutanda (Mbombo zya Bhakolinso 18:1-18), abhantu abhinji bhámwitishile uYeesu. Ileelo uPaulo we asogola mu Kolinso, aBhakilisiti bhakhanda kugabhunhana mu lwitikho. Ásimbile ikalaata ili kubhaavwa aBhakilisiti bhaala, inga bhimiile akhinza mu lwitikho.

Mwi kalaata ili, akupanga uwubhiibhi uwa kugabhunhana aBhakilisiti na kudalinhana ku zya lwitikho mu shibhanza. Akupanga she uMupepu uMufinjile akuutupa ivikunjilwa ivwinji nhaani anzu lugano, lwe lukutwavwa kumupuuta uMulungu na kubha ni njendo inyinza mu lwitikho. Khabhili akubhakumbusya kuti kunongwa ye uKilisiti ázyushile kufuma ku bhafwe, tumanyile kuti nitwe akwinza kutuzusya kubha twe bhuumi winza.

Zye zili mu shitaabu ishi
UPaulo akubhalamukha aBhakolinso na kumupaala uMulungu kunc
Akupanga zye áyimvwizye izya kugabhunhana mu shibhanza isha m
Akubhasokha aBhakilisiti bhe bhali ni njendo izya wubhembu nu wub
Imanyizo ku bhe bhegiine
Imanyizo izyi njendo zye zikwanziwa kubha nazyo ku bhantu bhe t
Imanyizo izya she aBhakilisiti bhakwanziwa kwimvwana mu shibhar
Imanyizo izya kuzyakha kufuma ku bhafwe
Ulabhaatikho lwa Paulo ulwa kuviyaatila ivibhanza

*Indamukho*

<sup>1</sup> Ine ne Paulo, ne uMulungu ambilishiye ku shigane shaakwe imbe ne musundikwa wa Yeesu Kilisiti. Ine peeka nu nholo wiitu mu lwitikho uSositeeni, <sup>2</sup> tukubhasimbila imwe mubha mu shibhanza sha Mulungu, mwe muli mu nhaaya iya mu Kolinso, mwe uMulungu abhazelifwizye kunongwa ye mupatinhiine nu Yeesu Kilisiti. Mukhabhilishilwa kubha mwe bhafinjile bhaakwe,\* peeka na bhantu bhonti abhi mbali zyonti bhe bhakumupuuta uYeesu Kilisiti, we wu Mwene waabho, khabhili wu Mwene wiitu.

<sup>3</sup> Utaata wiitu uMulungu nu Mwene uYeesu Kilisiti bhabhalolelaja uwiila, na kubhapa uwutengaanu.

*Impaalo zya Paulo kwa Mulungu*

<sup>4</sup> Inkumusalifwa uMulungu waani insiku zyonti kunongwa yiinyu, kunongwa ya wiila waakwe we abhapiiye kwi dala iya Yeesu Kilisiti. <sup>5</sup> Kunongwa ye mukhomanyiinywe nu Kilisiti, muwaajile uwudumbwe uwa vwonti, ku mazwi giinyu nu wumanyi wiinyu. <sup>6</sup> Kunongwa ye intumi ku zya Yeesu Kilisiti zyasimishizizwe mukaasi yiinyu. <sup>7</sup> Ishi mutabhuliliilwe poope ishikunjilwa ngasheeka isha Mupepu uMufinjile, we mukugulila kugalukha uMwene wiitu uYeesu Kilisiti. <sup>8</sup> uMulungu akubhagomwa kufishila kuwumalilishilo inga mutakhabhe ni nongwa isiku liila lye uMwene wiitu uYeesu Kilisiti akhayinza kulonga abhantu. <sup>9</sup> uMulungu musunde, uweene abhabhilishiye imwe mubhe nu wupeeka nu Mwana waakwe uYeesu Kilisiti, uMwene wiitu.

*Kuviitana mu shibhanza*


---

\* 1:2 1:2 Abhafinjile bhaakwe Bhaazya abhafinjile mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

<sup>10</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkubhasokha kwi taawa lya Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, mwimvwanaje mweni ku lyolyonti lye mukulonga. Kutakhabhe kuzilana, lyoli mubhe nu mwoyo weeka ni nsiibho yeeka. <sup>11</sup> Bhanholo bhaani, abhantu bhamu abha mu nyumba iya Kulowe bhambuziize kuti mutakwimvwanana. <sup>12</sup> Ishi, zye inkwanza kulonga zye zi ziizi: weeka weeka mukaasi yiinyu akulonga izyakwe, umo akuti, “Ine ne wa Paulo.” Uwamwabho akuti, “Ine ne wa Apoolo.” Uwamwabho akuti, “Ine ne wa Keefa.”† Uwamwabho akuti, “Ine ne wa Kilisiti.” <sup>13</sup> Bhuli! UKilisiti agabhunhiine? Bhuli, uPaulo we afuuye pa shikhobhenhanyo kunongwa yinyu? Bhuli, mwozeliilwe kwi taawa lya Paulo?

<sup>14</sup> Inkumusalifwa uMulungu, kunongwa ye intamwoziize umuntu kukwinyu, lyoli uKilisipo nu Gaayo. <sup>15</sup> Pe shiniisho, ataliipo we angakhola kulonga kuti ayozeliilwe kwi taawa lyani. <sup>16</sup> Khabhili nabhoziize abhantu abha mu nyumba ya Siteefana. Bhanaabho bheene bhe nabhoziize, intamanyile kuti namwoziize umuntu uwamwabho wowonti. <sup>17</sup> Kwe kuti, uKilisiti atansoteleziize kwozya abhantu. Ansoteleziize kuvwinya intumi inyinza, sita kusubhila uwumanyi waani uwa kulonga akhinza, inga uwufwe wa Kilisiti pa shikhobhenhanyo wutakhabhe sita makha.

### Uwumanyi wa Mulungu

<sup>18</sup> Kwe kuti intumi izya wufwe wa Kilisiti pa shikhobhenhanyo ku bhe bhakuteega bhakulola ngati shilema, lyoli kukwitu twe tukutuulwa, intumi ziniizo

---

† 1:12 1:12 UKeefa Ili itaawa lyamwabho iya Peeteli. Itaawa Peeteli ndongo ya Shiyunaani, itaawa Keefa ndongo ya Shialamayiki. Mu ndongo ziniizi kwe kuti Lyalaawe. Bhaazyu Mataayi 16:18.

makha ga Mulungu. <sup>19</sup> Kunongwa ye yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“Inhayinanganya uwumanyi uwa bhe bhali nu wumanyi. Inhayizikhaana injeele zya bhe bhali ni njeele.”<sup>‡</sup>

<sup>20</sup> Ishi, ali kwoshi we ali ni njeele? Ali kwoshi we amanyile nhaani kudalikha mu nsiku izi? Umulungu alolesi-izye apazelu injeele izya mu nsi ini kubha wulema.

<sup>21</sup> Kwe kuti anza she zili injeele zya Mulungu, abhantu bhatangakhola kumumanya mu njeele zya bho. Lyoli umulungu ayiganile kubhatuula bhe bhakumwitikha kwi dala ilyi ntumi ye tukulumbiilila. Intumi yiniyo abhantu bhe bhatamumanyile umulungu bhakuti ya shilema.

<sup>22</sup> Kunongwa ye aBhayahuudi bhakwanza ivi lolesyo, aBhayunaani bhakwanza injeele. <sup>23</sup> Ileelo itwe, tukulumbiilila intumi zya Kilisiti we afuuye pa shikhobhenhanyo. Intumi ziniizyo ku Bhayahuudi zikubhaviisya, na ku bhe te Bhayahuudi ntumi zya shilema.

<sup>24</sup> Ileelo ku bhe umulungu abhabhishiiye, aBhayahuudi awe aBhayunaani, uKilisiti makha ga Mulungu, khabhili we njeele zya Mulungu. <sup>25</sup> Inongwa zye abhantu bhakulola kuti wulema wa Mulungu, zyi njeele kushila injeele zya bhantu. Khabhili zye zikulolekha watolwe wa Mulungu, zili na makha kushila amakha aga bhantu.

<sup>26</sup> Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, kumbukhaji she mwamile we mukubhishilwa nu Mulungu. Abhinji mukaasi yiinyu bhakhalolekhaga ngati bhatali ni njeele ku nsibho zya bhantu. Khabhili abhinji mutamile nu waamulo, awe kupaapwa mu nyumba izya bhapiti. <sup>27</sup> Umulungu abhasebhile abhantu bhe mu nsi bhakulolekha bhalema, inga abhasuupizye abhi

<sup>‡</sup> 1:19 1:19 Bhaazya Yeesaya 29:14.

njeele. Khabhili uMulungu ábhasebhile abhantu bhe bhakulolekha mu nsi bhatolwe, inga abhasuupizye abha makha. <sup>28</sup> uMulungu ábhasebhile abhantu abhapiina mu nsi, bhe bhakushoolanywa, bhe bhakulolekha ngati te bhantu, inga abhiisye ulushindikho abha lushindikho. <sup>29</sup> Ábhombile shiniisho inga umuntu wowonti aleshe kuyibaada pamiiso ga Mulungu. <sup>30</sup> Kwe kuti uMulungu we abhapatinhanyiinye nu Yeesu Kilisiti. Uweene amubhiishile uYeesu Kilisiti kubha njeele zyitu, wunyayo uKilisiti we akuutupa uwugolosu, uwufinjile, nu wutuulwe. <sup>31</sup> Anza she yisimbilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Umuntu wowonti we akuyibaada, ayibaadaje kunongwa iya zye uMwene abhombile.”§

## 2

**Kulumbilila** intumi zya Yeesu Kilisiti

<sup>1</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikho, we niza kukwinyu kulumbilila intumi zya Mulungu, intakhalumbililaga inga indoleshe kuti imanyile kulonga akhinza, awe kuti indi ni njeele nhaani. <sup>2</sup> Násibhiliye kuti intalonje akhantu akhanji kukwinyu, lyoli kulonga intumi zya Yeesu Kilisiti, na kufwa kwakwe pa shikhobhenhanyo. <sup>3</sup> We indi kukwinyu, náamile ne mutolwe, náamile ni lyoga, khabhili inhayingaga nhaani. <sup>4</sup> Akhabhalilo khe inhabhamanyizyaga na kulumbilila, intakhalongaga amazwi kuti mwitisho kunongwa yi njeele yaani, lyoli makha ga Mupepu uMufinjile gakhalesyaga uw-analyoli. <sup>5</sup> Inhabhombaga liniilyo, kuti ulwitikho lwinyu lutasubhilaje insibho zya bhantu, lyoli lubhe mu makha ga Mulungu.

*Injeele kufuma kwa Mupepu uMufinjile*

§ 1:31 1:31 Bhaazya Yelemiya 9:23-24.

<sup>6</sup> Ileele tukumanyizya ku njeele ku bhantu bhe bhagomile mu lwitikho, ileelo injeele yiniyo te ya mu nsi ini, awe te ya bhapiti abha mu nsi ini bhe kuwumalilishilo bhakhayiyaga. <sup>7</sup> Itwe tukumanyizya izyi nsiibho ya Mulungu, zye zya kukwilu, khabhili zye zyafisishile. Umulungu abhatishile insiibho yiniyo we ashili kupela insi kunongwa ya wumwamu wiitu. <sup>8</sup> Ataliipo poope weeka mu bhapiti abha mu nsi ini we amanyile injeele yiniyo. Kunongwa ye inga bhamanyaje nhani bhatamukhomeleeye uMwene uwa wumwamu. <sup>9</sup> Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Inongwa zye umuntu atalinjile kulola, poope kuzyimvwa, zye umuntu atalinjile poope kuzibhiikha mu mwoyo waakwe, ziniizo zye uMulungu abhalinganizanyinye bhe bhamuganile.”\*

<sup>10</sup> Ileele itwe uMulungu atugubuliye inongwa zini-izi kushilila kwa Mupepu uMufinjile. Kunongwa ye uMupepu uMufinjile akulola zyonti, poope zye zili kukwilu mwa Mulungu. <sup>11</sup> Ataliipo umuntu we angakhola kamanya zye uwunji akusiibha, lyoli zikumanyikha mu mwoyo wa wuula we akusiibha mwene. She shiniisho, ataliipo we azimanyile zye uMulungu akusiibha, lyoli uMupepu wa Mulungu. <sup>12</sup> Ishi itwe, tutaposheleeye umupepu uwa mu nsi umu, lyoli uMupepu we akufuma kwa Mulungu, inga atumanyizyaje zye uMulungu atupiiye pabhuulo.

<sup>13</sup> Pe shiniisho, tutakulonga amazwi ge tumanyiiye ku njeele ya bhantu, lyoli mazwi ge uMupepu uMufinjile atumanyiziizye. Tukwilulanya inongwa izya Mupepu ku

\* 2:9 2:9 Bhaazya Yeesaya 64:4.

bhe bhali nu Mupepu wanuuyo. <sup>14</sup> Pe umuntu we atali nu Mupepu uMufinjile, atangakhola kuposheela zye zikufuma kwa Mupepu wanuuyo. Kukwakwe ziniizyo zya shilema, khabhili atangakhola kuzyaganya, kunongwa ye umuntu akzyaganya ziniizyo ku makha ga Mupepu. <sup>15</sup> Lyoli umuntu we akulongolwa nu Mupepu uMufinjile, wanuuyo akzyaganya zyonti. Ileelo abhantu abhanji bhatangamwaganya uweene. <sup>16</sup> UWusimbe uWufinjile wakuti,

“Wu naanu we azimanyile insi**ib**ho zya Mwene?

Wu naanu we angampanzya?”†

Ileelo itwe tuli ni nsi**ib**ho zye zikufuma kwa Kilisiti.

### 3

*Ataliipo* uwa kuyipaala mu mbombo ya Mulungu

<sup>1</sup> Bhanholo bhaani mu lwitiko, we naamile kukwinyu intakhalongaga niimwe ngati bhantu bhe bhakulongolwa nu Mupepu uMufinjile, lyoli inhalongaga niimwe ngati bhantu bhe bhakulongolwa ni nsungukho izya mu nsi, khabhili anza bhaana abheela kumwitika uKilisiti. <sup>2</sup> Nábhamwensiize izibha, te shaakulya ishigomu kunongwa ye mwashiili kugoma. Poope niishi mutangashikhola, <sup>3</sup> kunongwa ye niishi bhulo muli ni njendo izya mu nsi. Bhuli, umwone ni bho mukaasi yiinyu vwe mukujendelela navwo, viniivwo vitakulolesya kuti niishi bhulo mukulongolwa ni nsungukho izya mubhili na kubha ni njendo izya mu nsi? <sup>4</sup> Inkulonga liniilyo kunongwa ye weeka akulonga kuti, “Ine ne wa Paulo.” Uwamwabho akuti, “Ine ne wa Apoolo.” Bhuli, ziniizyo zitakulolesya kuti, muli she mukubhomba ngati bhantu bhe bhatakumwitika uMulungu?

† 2:16 2:16 Bhaazya Yeesaya 40:13.

<sup>5</sup> Ishi uApoolo wu naanu? Wooke uPaulo wu naanu? Itwe twe bhabhombi twe uMulungu atusonteleziize kubhaavwa imwe kumwitikha. Anza she weeka weeka wiitu apewiilwe nu Mulungu. <sup>6</sup> Ine nawaalile imbeyu, uApoolo akhitiilila aminzi, ileelo uMulungu we akuyimezya na kuyikuzya. <sup>7</sup> Ishi we akawaala te wa kumusubhila awe we akwitiilila, lyoli uMulungu we akumezya na kukuzya imbeyu we wa kusubhilwa. <sup>8</sup> We akawaala na we akwitiilila bhonti bhalinganile, ileelo weeka weeka uMulungu akhayimuposheezeza kufumilana na kuyikungula pa mbombo yaakwe. <sup>9</sup> Kwe kuti itwe twe bhabhomba mbombo bha Mulungu, niimwe mwe shiizi sha Mulungu, khabhili mwe nyumba yaakwe.

<sup>10</sup> Ku wiila wa Mulungu we ampiiye, inzenjile ulwalo anzu muzenji umwinza, uwi njeele, ishi umuntu uwamwabho akuzenga pamwanya pa lwalo lunuulwo. ileelo weeka weeka abhe amiiso, she akuzenga pamwanya pa lwalo lunuulwo. <sup>11</sup> Ataliipo umuntu we angakhola kuzenga ulwalo ulunji, lyoli luula lwe luzenjiilwe, kwe kuti uYesu Kilisiti. <sup>12</sup> ileelo pamwanya pa lwalo lunuulwo, umuntu angakhola kuzenga ku zahaabu, ku vijela, awe ku mawe agi nhela impiti, khabhili angakhola kuzenga ku makwi, ku matundu, na ku malaala. <sup>13</sup> ileelo imbombo iya muntu wowonti yikhayilolekha kuti yili bhuliibhuli, kunongwa ye isiku liila iya kulongwa likhayiyibhikha apazelu imbombo yaakwe. Kwe kuti imbombo iya wowonti yikhayingwa uwinza waakwe ku mwoto uwa kulongwa. <sup>14</sup> Inga khe umuntu azenjile pa lwalo lunuulwo khatalungulila, umuntu wunuyo akhayiposheela. <sup>15</sup> Lyoli inga imbombo ya muntu yalungulila, te akhaposheele, ileelo uweene wunuyo akhayituuwa, lyoli akhayibha ngati muntu we aapona mu mwoto.



<sup>16</sup> Bhuli, mutamanyile kuti imwe mwe Nyumba iMfinjile, khabhili uMupepu wa Mulungu akwikhala mukaasi yiinyu? <sup>17</sup> Inga umuntu ananganya iNyumba iMfinjile ya Mulungu, uMulungu akhayimanganya umuntu wunuyo. Kunongwa ye inyumba ya Mulungu mfinjile, inyumba yiniyo mwe mwemwe.

<sup>18</sup> Umuntu wowonti mukaasi yiinyu atakhayikhopele kuti ali ni njeele. Umuntu inga akuyilola kuti ali ni njeele mu nsi umu, ayibhishhe mulema inga azyaje injeele izya nalyoli. <sup>19</sup> Kunongwa ye injeele izya mu nsi, wulema pamiiso ga Mulungu. Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “UMulungu akubhalema abhi njeele mu wushevu waabho.”\* <sup>20</sup> Khabhili yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “UMwene azimanyile insibho izya bhi njeele kuti zitakhondeeye.”†

<sup>21</sup> Pe umuntu wowonti atakhayibaade kunongwa iya bhantu. Kunongwa ye ivintu vwonti vwinyu. <sup>22</sup> Abhe wa Paulo, awe wa Apoolo, awe wa Keefa, awe vibhe vwa mu nsi, awe uwuumi, awe uwufwe, awe vve vilipo ishi, awe vve vikhayibha, vwonti vwinyu. <sup>23</sup> Ileelo imwe, mwe bhantu bha Kilisiti, woope uKilisiti wa Mulungu.

## 4

### *Imbombo zya bhasundikwa*

<sup>1</sup> Pe abhantu bhatubhaazye kuti itwe twe bhahombi bha Kilisiti. Khabhili tupewiilwe imbombo iya kubhalumbiilila abhantu intumi zya Mulungu zye zyafisishile. <sup>2</sup> Ishi, wowonti we apewiilwe imbombo, akhondeeye abhe musunde. <sup>3</sup> Ileelo kukwani ine, intakusaajila inga nalongwa nimwe, awe kulongwa na bhalonganyi abha mu nsi. Khabhili ine intakuyilonga

\* 3:19 3:19 Bhaazya Ayuubu 5:12-13. † 3:20 3:20 Bhaazya Zabuuu 94:11.

nuneene, <sup>4</sup> kunongwa ye intakulongwa lyolyonti mu mwoyo waani. Ileelo liniilyo litakumbiikha imbe sita wubhiibhi, uMwene we akundonga. <sup>5</sup> Pe shiniisho, mutabhalongaje abhantu we khashiili kufikha akhabhalilo khaakwe, lyoli mugaulile kufishila pi siku lye uMwene akhayinza. Uweene we akhayivundula zyonti zye zifisishile mu khiisi, na kulolesya apazelu zye zili mu mooyo ga bhantu. Pe umuntu wowonti akhayiposheela impaalo ye yimukhondeeye kufuma kwa Mulungu.

<sup>6</sup> Ishi, bhanholo bhaani mu lwitikho, amazwi gonti ganaago ge nalonga ku zya Apoolo na ku zyani, shikholanyo kukwinyu. Kufumilana ni shikholanyo shaani ni sha Apoolo, inkwanza kuti mumanye indonjelo ye yikuti, “Zilemaje zye zisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile nyeene.” Atakhabhe umuntu pakaasi yiinyu we akuyibaadila umuntu weeka na kumashoolanya uwunji. <sup>7</sup> Wu naanu we akubhiishile kuti ukhondeeye kushila uwunji? Khantu khooni khe ali nakho khe utapewiilwe nu Mulungu? Khabhili inga wapewiilwe, khooni khe ukuyibaadila ngati utapewiilwe?

<sup>8</sup> Ishi mukuyilola kuti mwikutile! Mwabha mwe bhadumbwe! Mwabha mwe bhamwene sita twetwe! Kwashi inga mubhanje nalyoli mwe bhamwene, kuti niitwe tutabhaale peeka niimwe! <sup>9</sup> Kwe kuti itwe tubhasundikwa, uMulungu atubhiishile kubha bhantu bha kashoolanywa. Ngati bhantu bhe bhalongiilwe kagogwa, kunongwa ye tubhishiilwe palukindi lwa bhantu bhonti, pilongolela pa bhakhabhizya na pa bhantu. <sup>10</sup> Itwe tukulolekha twe bhalema, kunongwa ye tukumubhombela uKilisiti, ileelo imwe mukuyilola mwe bhi njeele kunongwa ye mupatinhanyiinywe nu Kilisiti. Itwe tukulolekha twe bhatolwe, ileelo imwe

# 1 Bhakolinso 4:11 11 1 Bhakolinso 4:21

mukuyilola muli na makha. Itwe bhakutushoolanya, ileelo imwe mukuyilola mwe bha lushindikho. <sup>11</sup> Poope akhabhalilo ikha, tali ni nzala ni shumilwa, tulaliliilwe. Tukukhomwa, khabhili tutali nu wiikhalo. <sup>12</sup> Tukuyikungula kubhomba imbombo ni nyoobhe zyitu taneetwe. We abhantu bhakutuliga, tukubhasaya, we bhakutuyimvwa, tukujimbiilila, <sup>13</sup> we bhakutwandila amalenga, tukubhaamula ku wutonsu. Poope niishi, tukulolekha ngati wukhandamanu uwa mu nsi, khabhili kwa muntu wowonti itwe twe maswaswa.

<sup>14</sup> Intakubhasimbila amazwi ganaaga inga imbasupizye, lyoli inkwanza kubhasokha mubhaana bhaani abhaganwa. <sup>15</sup> Poope she muli na bhamanyizyi ielufu ishumi mwa Yeesu Kilisiti, ileelo mutali na bhayise abhinji. Ine ne yise wiinyu kwi dala ilya kupatinhanywa nu Kilisiti, nabhapaapile kwi dala ilya kulumbiilila iNtumi iNyinza kukwinyu. <sup>16</sup> Pe shiniisho, inkubhalamba mwenyezyaje kukwani. <sup>17</sup> Kunongwa iya kubhaavwa, imusonteleziizye uTiimoti, umwana waani umuganwa mu lwitikho, we musunde mu mbombo ya Mwene. Uweene atibhakumbusya she inkumulandata uKilisiti, na zye inkumanyizya poponti mu vibhanza vwonti.

<sup>18</sup> Bhamu mukaasi yiinyu bhali na mabaado, bhakusiibha kuti te inhinze winza kukwinyu. <sup>19</sup> ileelo inga uMwene ayigana, inkusuubhila kwinda kukwinyu nalubhilo. Panaapo pe inhayimanya amazwi ge bhakulonga bhanaabho bhe bhakuyibaada, te kumanya amazwi ganaago meene, lyoli kumanya na makha gaabho mu lwitikho. <sup>20</sup> Kwe kuti uwumwene wa Mulungu,\* wutali mu mazwi, lyoli mu makha gaakwe. <sup>21</sup> Ishi,

---

\* 4:20 4:20 Uuwumwene wa Mulungu Bhaazyu mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

mukwanza imbombe lyoni? Ininze kukwinyu ni ndiisa?  
Awe ininze nu mwoyo uwa lugano nu wutonsu?

## 5

*Uwubhembu wutakwanziwa mu shibhanza*

<sup>1</sup> Inongwa zivwinshile kuti, kukwinyu kuli uwubhembu. Uwubhembu we wufumiiye naalumo poope ku bhe bhatakumwitikha uMulungu. Inimvwizye kuti umuntu akubhembukha nu mashi wa yise waakwe. <sup>2</sup> Niimwe mukuyibaada! Mutakuswimiilila na kumwefwa umuntu we akubhomba ziniizyo mukaasi yiinyu! <sup>3</sup> Ine she poope indi ukutali niimwe, umwoyo waani wali peeka niimwe. Khabhili ine imulonjile umuntu we abhombile liniilyo, anza she nhani nabhomba bhanje indi kunuukwo. <sup>4</sup> Akhabhalilo khe mukubhangaana kwi taawa lya Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, umwoyo waani wakubha peeka niimwe, peeka na makha ga Mwene wiitu uYeesu. <sup>5</sup> Pe mumuleshe umuntu wunuyo kwa Seetani, inga uwuntu waakwe uwi mbiibhi wufundwe, pe umwoyo waakwe ukhatulwe pi siku ilya kugalukha uMwene uYeesu.

<sup>6</sup> Amabaado giinyu gatakondeeye. Bhuli, mutamanyile kuti uwusafu wushe buulo, wakusafwa ishinyenya shonti? <sup>7</sup> Pe muyizelufwe, mwefwe uwusafu uwa khali, inga mubhe ngati shinyenya ishipwa she shitali nu wusafu. Nalyoli imwe she muli, kunongwa ye uMulungu amufumwizye uKilisiti kubha mfinjile ngati Nyaana yi

Ngoole iyi Pasaaka,\* inga atutuule. <sup>8</sup> Pe shiniisho, tuleshe kushimwa iPasaaka ku wusafu uwi maandi, kwe kuti uwubhiibhi ni mbiibhi. Lyoli tushimwaje ku makaati ge gatali nu wusafu,† we mwoyo umuzelu nu wa nalyoli.

<sup>9</sup> Mwi kalaata lye nábhasimbiiye, nábhabhuziizye kuti, muleshe kubha nu wupeeka na bhabhembu. <sup>10</sup> Te kuti muleshe kubha nu wupeeka nziila na bhabhembu abha mu nsi umu, awe abhanavigane, abhabuda, na bhe bhakupuuta ivifwani vwa bhamulungu. Kunongwa ye kubhomba shiniisho mwákhondeeye kusaama mu nsi umu. <sup>11</sup> Lyoli nábhasimbiiye kuti: muleshe kubha nu wupeeka nu muntu we akuyitekha kuti nholo mu lwitikho, ileelo mubhembu, awe wu navigane, awe akupuuta ivifwani ivwa bhamulungu, awe mulumanya, awe mumwezi, awe mubuda. Umuntu anza wunuuoyo, mutakhasheele poepe kulya nawo.

<sup>12</sup> Bhuli, mbombo yaani kubhalonga bhe bhatitishile? Bhuli imwe mutakhondeeye kubhalonga bhe bhali mu shibhanza?

<sup>13</sup> Bhanaabho bhe bhatitishile uMulungu wuuoyo we akhayibhalonga. Anza she uWusimbe uWufinjile wakuti, “Imwe mambhinje umubhomba mbiibhi pakaasi yinyu.”‡

---

\* 5:7 5:7 INyaana yi Ngoole iyi Pasaaka ABhaisilaeli we bhashili kusogola ku Miisili bhábhoolile ingoole. Ihanda lyakwe bhakhapakha mu nyiji inga ukhabhizya wa Mulungu we akushila kubhagoga abhalekhaje. Bhaazya Kufuma 12:21-23. UYeesu akukholanywa ni nyaana yi ngoole yiniyo. Bhaazya iNyaana yi Ngoole iwinza iPasaaka mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † 5:8 5:8 Bhaazya Kufuma 12:3-20; Nkumbushizyo 16:3. ‡ 5:13 5:13 Bhaazya Nkumbushizyo 17:7; 19:19; 21:21; 24:7.

## 6

**K**usitaakana aBhakilisiti

<sup>1</sup> Inga weeka mukaasi yiinyu alumiine **na** wamwabho we ayitishile, khooni khe **aku**sitaaka **ku** bhe bhatitishile? **Bhuli**, atakhondeeye **ku**sitaaka **ku** bhamwabho bhe bhitishile **kuti** bhabhimvwanje? <sup>2</sup> Mutamanyile **kuti** bhe bhitishile bhe bhakhayiyilonga insi? Ishi, inga imwe mukhayiyilonga insi, mutakhondeeye kulonganya inongwa inyinsi nyinsi mukaasi yiinyu? <sup>3</sup> **Bhuli**, mutamanyile **kuti** tukhayibhalonga abhakhabhiza? Inga tukhayibhalonga abhakhabhiza, tukhondeeye kulonganya inongwa inyinsi nyinsi izyi nsiku zyonti.

<sup>4</sup> Ishi, khooni we mulumiine **ma**kutwala inongwa zyinyu **ku** bhantu bhe ishibanza shitakubhashindikha kubha bhalonganyi bhi nongwa? <sup>5</sup> Inkulonga shiniisho inga mulole insoni. Ishi, pakaasi yiinyu ataliipo **u**wi njele ngaweeka we angakhola **ku**bhimvwanje bhe bhalumiine?

<sup>6</sup> Ileo imwe, umuntu **aku**musitaaka **u**wamwabho we ayitishile, khabhili ku bhalonganyi bhe bhatitishile!

<sup>7</sup> Kusitaakana **ku**nuukwo **ku**kulolesya **kuti** mutolilwe nziila! **Bhuli**, te kwashi **ku**malekha umuntu **aku**bhombela akhabhiibhi? **Bhuli**, te kwashi kwitikha **ku**fwulilwa ishuma shiinyu? <sup>8</sup> Ileo ishi imwe, mwe **ku**kubhabhombela akhabhiibhi abhantu na **ku**fwula ishuma shaabho, khabhili **ku**kubhomba shiniisho ku bhamwinyu bhe bhitishile! <sup>9</sup> Mutamanyile **kuti** abhabhomba mbiibhi te bhakhinjile **mu** wamwene wa **Mulungu**? Mutayikhopelaje! Abhantu bhe bhakubhomba uwelengani, bhe bhakupuuta ivifwani vwa bhamulungu, abhabhembu, awe bhe bhakubhembukha abhasakhaala **ku** bhasakhaala, <sup>10</sup> abhiibha, abhanavigane, abhamwezi, abhi ndigo, na bhabuda, bhanaabho bhonti te bhakhinjile **mu** wamwene wa **Mulungu**. <sup>11</sup> Bhamu mukaasi yiinyu she mwamile. Ileo ishi mwe bhazelufwe,

mwabha mwe bhafinjile, na kubha mwe bhagolosu kwi taawa lya Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, na mwa Mupepu wa Mulungu wiitu.

**Kulekha uwubhembu**

<sup>12</sup> Bhamu mukaasi yiinyu bhakuti, “Ivintu vwonti vwitishiliilwe kukwani.” Ileelo te kuti ivintu vwonti vikhondeeye. Inkwitikha kuti ivintu vwonti vwitishiliilwe kukwani, ileelo intangakhola kubha ne mutumwa wa khantu khokhonti. <sup>13</sup> Bhamu bhakuti, “Ivwakulya viliipo kunongwa ya lwanda, lwope ulwanda liliipo kunongwa yi shaakulya.” Ileelo uMulungu akhayiviyazya vwonti vibhili. Umabhili wa muntu wutapeliilwe kunongwa ya kubhomba uwubhembu, lyoli wápeliilwe kunongwa iya kumabhombela uMwene, wope uMwene we akusunga umabhili. <sup>14</sup> Umulungu ámuzyusiize uMwene uYeesu kufuma ku wufwe, akhayituziizya niitwe ku makha gaakwe.

<sup>15</sup> Mutamanyile kuti amabhili giinyu mpaaswa mu mabhili wa Kilisiti? Bhuli, ungakhola kweg impaaswa zya mabhili wa Kilisiti na kubhiikha kubha mabhili weeka nu mubhembu? Ndaali, she zitangabha! <sup>16</sup> Umuntu wowonti we akubhembukha nu mubhembu akubha mabhili weeka nawo. Kunongwa ye yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Bhabhili bhanaabho bhakubha mabhili weeka.”\* <sup>17</sup> Ileelo umuntu wowonti we akhomanyiinywe peeka nu Mwene, atibhe umwoyo weeka nawo.

<sup>18</sup> Muyefwaje nu wubhembu. Imbiibhi izinji zyonti, umuntu akubhomba kunzi ya mabhili waakwe, ileelo umuntu we akubhembukha, akawubhombela imbiibhi umabhili waakwe. <sup>19</sup> Bhuli, mutamanyile kuti, amabhili giinyu nyumba ya Mupepu uMufinjile we ali

\* 6:16 6:16 Bhaazy Wandilo 2:24.

mukaasi yiinyu, we uMulungu abhapiiye? Amabhili te shuma shiinyu, <sup>20</sup> kunongwa ye mwátuliilwe ku wupala uwupiti. Shiniisho mumupaalaje uMulungu mu mabhili giinyu.

## 7

*Insoshi* ku zya bhe bhegiine

<sup>1</sup> Ishi, inkubhaamula ku ziila zye mwánsimbiiye. Khinza umusakhaala kwikhala sita kwega. <sup>2</sup> Ileelo kunongwa iya kuyeeftwa mu ndingo izya wubhembu, umusakhaala abhanje nu mushi waakwe wuuyo, wope umwantanda abhanje nu mulume waakwe wuuyo. <sup>3</sup> Umulume akwilizyaje kwa mushi waakwe izya kwegana, wope umushi akwilizyaje kwa mulume waakwe ku zya kwegana. <sup>4</sup> Umushi atali nu waamulo ku zya mubhili waakwe, lyoli umulume waakwe. Wope umulume atali nu waamulo ku zya mubhili waakwe, lyoli umushi waakwe. <sup>5</sup> Mutimanaje, lyoli inga mwitinhiine kalekha ku khabhalilo khashe buulo kuti mupuute kwa Mulungu. Pilogolela, mugalushilane winza, kuti uSeetani atakhabhalinje ku wubhembu we mwatolwa kuyidinda.

<sup>6</sup> Inkulonga amazwi ganaago kunongwa ya kubhasunda, te kubhabijila. <sup>7</sup> Bhanje shigane shaani, naayiganile kuti abhantu bhonti bhabhe anziine.\* Ileelo umuntu weeka weeka uMulungu amupiiye ishikunjilwa shaakwe, weeka ishikunjilwa ishi, uwamwabho isho.

<sup>8</sup> Ishi, inkubhabhuuzya bhe bhashiili kwega na bhafwile, kuti yaamile khinza bhasyale shiniisho anza

---

\* 7:7 7:7 Bhabhe anziine Ipa uPaulo akhayimanyisyaga kuti atéejile, khabhili shiniisho sháamile shikunjilwa shaakwe.



she ine indi. <sup>9</sup> Heelo inga bhakupootwa kujimba, bheegaje, awe bhejelwaje kunongwa ye kwashi kubhomba shiniisho na kuti uyimbaje ni nsungukho iya mubhili.

<sup>10</sup> Ku bhe bhegiine inkubhalajizya kuti umushi atamulekhaje umulume waakwe, indajizyo yiniini te yaani, lyoli ya Mwene uYeesu.† <sup>11</sup> Heelo inga alekhana nawo, ategwaje ukunji, inga te shiniisho, ayimwane nu mulume waakwe, na kugalushilana. Woope umulume, atakhamuleshe umushi waakwe.

<sup>12</sup> Ku bhantu abhanji inkubhabhuuzya, ziniizi zyi nkulonga nsibho zyani te zya Mwene: kuti umusakhaala we ayitishile inga ayejile umushi we atitishile, nu mushi wanuuyo ayitikha kwikhala nawo, atakhamuleshe. <sup>13</sup> Woope umwantanda we ayitishile, inga ayejeliilwe nu mulume we atitishile, nu musakhaala wanuuyo ayitikha kwikhala nawo, atamulekhaje. <sup>14</sup> Kunongwa ye umulungu akumuzelufwa umulume we atitishile, kwi dala ilya mushi waakwe. Woope umushi we atitishile, umulungu akumuzelufwa kwi dala ilya mulume waakwe. Bhanje zitali shiniisho, nhani abhaana bhiinyu bhakhandamanu, lyoli ishi bhaana bha Mulungu.

<sup>15</sup> Heelo inga we atitishile akwanza kulekhana na we ayitishile, muleshe abhombe shiniisho. Ipo uMukilisiti wanuuyo atakudindwa mu weeji wanuwo. Kunongwa ye umulungu abhabhilishiye kuti mwikalaje ku wutengaanu. <sup>16</sup> Kwe kuti utangamanya kuti umulume waakho angitikha kunongwa ya lwitikho lwakho. Niwe wumusakhaala we uyitishile, utangamanya kuti umushi waakho angitikha kunongwa ya lwitikho lwakho.

Uwikhalo we umulungu alajiziize

† 7:10 7:10 Bhaazya Mataayi 19:3-9; Maalika 10:2-12.

<sup>17</sup> Umuntu wowonti ayikhalaje anza she amugabhiiye, khabhili abhe anza she uMungu amubhilishiiye. Liniili lye ndajizyo yaani ku vibhanza vwonti. <sup>18</sup> Bhuli! Umuntu inga abhilishiliilwe we atahiliwe,† aleshe kuyibhikha ngati atahiliwe. Khabhili umuntu inga abhilishilwa we ashili kutahiilwa, atakhatahiilwe. <sup>19</sup> Kutahiilwa awe sita kutahiilwa, kutali nu winza, lyoli lye lyanza ku kalema indajizyo zya Mungu.

<sup>20</sup> Shiniisho, umuntu wowonti abhe anza she amile we uMungu akhamubhilishilaga. <sup>21</sup> Bhuli! uMungu akubhilishiiye we ali mu wutumwa? Utakhawusaajile wunuwuwo. Ileelo inga walyaga idala ilya kubha mu wasatulwe, jenda idala liniilyo. <sup>22</sup> Kunongwa ye umuntu we amile mutumwa we akubhilishilwa nu Mwene, wunuwuyo akubha musatulwe kwa Mwene. Woope we amile musatulwe we akubhilishilwa nu Mwene, wunuwuyo akubha mutumwa wa Kilisiti. <sup>23</sup> Mwatuliilwe ku wupala uwupiti, pe shiniisho mutabhanje mwe bhatumwa bha bhantu. <sup>24</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikhho, umuntu wowonti anza she uMungu amubhilishiiye, ayikhalaje anza she abhilishiliilwe.

*Insoshi* ku bhe bhatejeliilwe na bhafwile

† 7:18 7:18 Atahiliwe Ku Bhayahuudi inga umwana umusakhaala apaapwa, isiku ilya naane kufuma apaapwe bhakhabhoolaga ingoola iya mubhili kumwanya ku wasakhaala kulolesya ulufingo lwa Mungu lwe abhiishile nu Abulahaamu peeka ni shipaafi shaakwe shonti. Bhaazya kutahiili mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. § 7:20 7:20 shiniisho, umuntu wowonti abhe anza she amile we uMungu akhamubhilishilaga Amazwi iga ku kuti umuntu abhe anza she uMungu akwanza.

<sup>25</sup> Ishi, ku bhalindu bhe bhatajendile na bhasakhaala, intali ni ndajizyo kufuma kwa Mwene. Ileelo inkubhabhuuzya ku nsiibho zyani ine ne ku shisa sha Mulungu inhondeeye kusubhilwa. <sup>26</sup> Kunongwa ye kuli amayimba akhabhalilo ikha, inkulola kuti khinza umuntu ayikhale anza she ali. <sup>27</sup> Bhuli, uyejiilwe? Utanzaje kutabhukha. Bhuli, uteejile? Utanzaje kwegu. <sup>28</sup> Ileelo inga weega, utabhombile mbiibhi, umulindu wope inga ayeejelwa, atabhombile mbiibhi. Ileelo, bhanaabho inga bheegana bhakhayibha na mayimba aga mu nsi. Niine injiganile kuti ziniizyo zitakhabhaaje imwe.

<sup>29</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkulonga shini-ishi kuti, akhabhalilo khe khasyalile khali khashe kuti ukilisiti agalushe. Kufuma akhabhalilo ikha bhe bheejile bhaleshe kusibha abhashi bheene. <sup>30</sup> Bhoope bhe bhakulila, bhabhe ngati bhatakulila, bhe bhakuseshela bhabhe ngati bhakuseshela, bhe bhakakala bhabhe ngati bhatali ni vintu. <sup>31</sup> Khabhili bhe bhakuyiyimvwa ni vintu iwwa mu nsi umu, bhabhe ngati bhatakuyiyimvwa navwo, kwe kuti iwwa mu nsi vikushila.

<sup>32</sup> Ileelo inkwanza kuti muleshe kuyiyimvwa ku zya mu nsi. Umuntu we ateejile, akuyifumwa kubhomba imbombo ya Mwene, akusibha she angamukhondezya umwene. <sup>33</sup> Lyoli umuntu we ayeejile, akuyifumwa kubhomba izya mu nsi, akusibha she angamukhondezya umushi waakwe. <sup>34</sup> Insiibho zyakwe zigabhunhiine pabhili. Umwantanda we atali nu mulume, nu mulindu we atejeliilwe bhakuyifumwa kubhomba imbombo ya Mwene inga bhabhe bhafinjile amabhili nu mwoyo. Ileelo umwantanda we ali nu mulume, akuyifumwa kubhomba izya mu nsi, akusibha she angamukhondezya umulume waakwe.

<sup>35</sup> Amazwi ganaaga ge inkubhabhuuzya te kuti inkwanza kubhadinda, lyoli inkwanza kubhaavwa. Inkwanza kuti mwikhalaje mwi dala lye likhondeeye, mumbhombelaje umwene ku mwoyo wonti.

<sup>36</sup> Umuntu wowonti we akulola kuti te khinza kumulekha umulindu we amuzinjiiye, khabhili poope she amanha gaakwe aga kwejelwa gashilile, nu muntu wunuyoy akulola yikhondeeye bheegane, abhombaje shiniisho. Ipo we atabhombile imbiibhi. <sup>37</sup> Ileelo umusakhaala inga ayaamula kuti atakwega sita kubijilwa nu muntu, inga angakhola kuyidinda, khinza atamwegaje umulindu wunuyoy. <sup>38</sup> Pe shiniisho, we akwega umulindu akubhomba khinza. Wooke we atakwega, akubhomba akhinza nhaani.\*

<sup>39</sup> Khabhili umwantanda we ayejeliilwe, ayikhalaje nu mulume waakwe, akhabhalilo khonti khe umulume waakwe mwumi. Ileelo inga umulume waakwe aafwa, ipo atibhe musatule kwejelwa nu muntu wowonti we amuganile, ileelo umuntu wunuyoy abhe mulandati wa Mwene. <sup>40</sup> Ileelo kwashi umufwile wunuyoy asyale sita kwejelwa. Ziniizyo nsiibho zyani, inkusiibha kuti niine uMupepu wa Mulungu akundongola kulonga amazwi ganaago.

---

\* <sup>7:38</sup> <sup>7:36-38</sup> Kwī dala ilyamwabho amasitaali iga 36-38 gakuti, Umuntu wowonti we akulola atibhe atabhomba khinza kuti atamwitishizye kwejelwa umwali we azinjiliilwe, khabhili inga amanha gaakwe aga kwejelwa gashilile, abhombaje anza she akwanza, abhaleshe bheegane, atibhe atabhombile mbiibhi. Inga umupaafi ayaamula wuyoy kuti atamwitishizye kwejelwa umwali waakwe, amuleshe anza she ali, atibhe abhombile khinza. Umuntu we akumwitishizya kwegwa umwali waakwe we azinjiliilwe, akubhomba khinza. Ileelo we atakumwitishizya, akubhomba khinza kushila.

## 8

*Ivintu vwe bhaputiye ku vifwani*

<sup>1</sup> Ishi inkulonga ku zya shaakulya she bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani.\* Imanyile mukulonga kuti, “itwe twenti tali nu wumanyi.” ileelo uwumanyi wukubhabhiikha abhantu kubha na mabaado. Lyoli ulugano lukubhagomwa abhantu mu lwitikho. <sup>2</sup> Inga umuntu akuyilola kuti ali nu wumanyi wumo, wunuyoy atali nu wumanyi anza she akwanziwa kumanya. <sup>3</sup> ileelo umuntu we amuganile uMulungu, wunuyoy we amanyishile nu Mulungu.

<sup>4</sup> Ishi ku zya kulya ivwakulya vwe bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani, tumanyile kuti ivifwani vwa bhamulungu te khantu mu nsi umu. Khabhili tumanyile kuti uMulungu ali weeka mwene. <sup>5</sup> Poope inga vilipo ivintu vwe bhakuti bha bhamulungu, yibhe kumwanya, awe paasi, khabhili poope inga bhaliipo abhamulungu abhinji na bhamwene abhinji, <sup>6</sup> ileelo kukwitu itwe, uMulungu ali weeka mwene, we wu Taata, we apelile ivintu vwonti.

Kunongwa yaakwe itwe tukwikhala.

Khabhili aliipo uMwene weeka mwene, wu Yeesu Kilisiti, kufumilana na wuyoy ivintu vwonti wwapeliilwe, niitwe twe bhuumi kufumilana na wuyoy.

<sup>7</sup> ileelo te bhantu bhonti bhe bhali nu wumanyi wunuuwu. Kunongwa ye bhaliipo bhamu bhe bhaliubhiye kupuuta ivifwani vwa bhamulungu, niishi

---

\* 8:1 8:1 Ishaakulya she bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani Mu nsiku ziniizyo, inyama inyinji bhakhatalaga suuti kupuutala ku vifwani vwe bhakhapuutaga ngati wu Mulungu, pilongolela bhakhatwalaga kukazya ku munaalo.

bhulo bhali ni nsibho kuti ivifwani vwa bhamulungu khantu kha nalyoli. We bhakulya vwe bhafumwizye ku bhamulungu bhanaabho, vikubhagalusyu kusiibha kuti bhakupuuta ku bhamulungu abha nalyoli. Kunongwa ye bhatagomile mu lwitikho, bhakuyilola mu mooyo gaabho kuti shikhandamanu. <sup>8</sup> Ileelo ishaakulya shitakutubhiikha papipi nu Mulungu. Poope inga twalekha kulya, tutakuteezya akhantu, khabhili poope inga twalya, tutakwonjezya akhantu.

<sup>9</sup> Mu**u**bhe amiiso, uwumanyi wiinyu wutabhazyaje bhe bhatagomile mu lwitikho bhabhombe imbiibhi. <sup>10</sup> Kunongwa ye umuntu we atagomile mu lwitikho, inga akulola iwe we uli nu wumanyi uli mu nyumba iya kupuuta ivifwani, ukulya ishaakulya, bhuli, mu mwoyo waakwe te asi**u**bhe kuti wope akhondeeye kulya ivwakulya vwe bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani? <sup>11</sup> Kwi dala liniilyo, uwamwinyu we atagomile mu lwitikho, we uKilisiti umfwiliye, akuteega kufumilana nu wumanyi waakho.

<sup>12</sup> Inga mukubhapuvwa abhamwinyu bhe bhatagomile mu lwitikho kwi dala liniilyo, kuti bhagwe mu lwitikho, na kubhavwalazya amooyo gaabho, we mu**u**bhombeeye imbiibhi uKilisiti. <sup>13</sup> Pe shiniisho, inga ishaakulya she inkulya, shikumubhiikha uwamwitu agwe mu lwitikho, te indye inyama ngakheeka, inga uwamwitu atakhagwile mu mbiibhi.

## 9

Kubhaavwa abhabhombi iwva mu**u**bhili

<sup>1</sup> Bhuli, ine te ne musatulwe? Bhuli, ine te ne musundikwa? Bhuli, ine intumulolile uYeesu uMwene witu? Bhuli, imwe mutamwitishile uMwene uYeesu kufumilana ni mbombo zye ine nabhombile? <sup>2</sup> Poope inga

abhantu bhamu bhakundola ngati te ne musundikwa, ileelo kukwinyu ine ne musundikwa. Ulwitikho lwinyu kwa Kilisiti, lusimishizyo lwe lukulolesya uwusundikwa waani.

<sup>3</sup> Abhantu bhe bhakundonga kuti te ne musundikwa, inkubhaamula kuti: <sup>4</sup> bhuli, itwe tutakhondeeye kuposheela ivwakulya ni vwakumwela kufumilana ni mbombo yiniini iya wusundikwa? <sup>5</sup> Bhuli, tutakhondeeye kushuula nu mushi we ayitishile, anza she bhakubhomba uKeefa\* na bhasundikwa abhanji, na bhansi bha Mwene uYeesu? <sup>6</sup> Awe bhuli, neene numwene nu Balinaaba twe tutakhondeeye kuposheela ivintu iwva kutwavwa kwi dala ilya kubhomba imbombo? <sup>7</sup> Musikaali bhuli we akubhala kulwa uwulugu kwi dala ilya kuyisombela wuuyo? Mulimi bhuli we atakulya amatunda ge akawaala mu shiizi shaakwe isha mazabiibu? Awe mudiimi bhuli we atakumwela izibha kufuma mu vuma vwakwe?

<sup>8</sup> Bhuli, inkulonga amazwi ganaaga ku nsibho zya bhantu? Bhuli, indajizyo zya Moose† zitakulonga ziniizyo? <sup>9</sup> Kunongwa ye yisimbiilwe mu ndajizyo zya Moose kuti, “Ing’ombe we yikukhanya ingano kupukusula insanga, utayipinyaje kwi lomu.”‡§Bhuli, mu mazwi ganaaga kwe kuti uMulungu akusiibha izyi ng’ombe nyeene? <sup>10</sup> Bhuli, atakhatu sibhililaga twetwe we akhalongaga ziniizyo? She zili! Uwusimbe

\* 9:5 9:5 UKeefa wu Peeteli. † 9:8 9:8 Indajizyo zya Moose Izi ndajizyo zye uMulungu abhapiye aBhaisilaeli mu shilozu kushilila kwa Moose. Bhaazya uMoose mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. ‡ 9:9 9:9 Bhaazya Nkumbushizyo 25:4. § 9:9 9:9 Ing’ombe we yikukhanya ingano kupukusula insanga, utayipinyaje kwi lomu ABhaisilaeli bhakha-pukusulilaga ingano ing’ombe.

wunuwu wásimbiilwe kunongwa yiiu! Kunongwa ye we akulima, na we akusezya, bhonti bhabhili bhakhondeeye kusubhila kuposheela iviyabho. <sup>11</sup> Itwe twalumbiliye iNtumi iNyinza kukwinyu, anzu muntu we akawaala imbeyu. Bhuli, likubha lizwi lipiti kuposheela ivintu vwinyu kutwavwa anzu muntu we akuvuna? <sup>12</sup> Inga bhamu bhakhondeeye kuposheela ivintu viniivwo kufuma kukwinyu, bhuli, itwe tutakhondeeye kushila bhanaabho?

Ileelo itwe tutisiizye vwe takhondeeye kubhombelwa niimwe, lyoli tujimbiliye mu zyonti inga tutakhabhadinde abhantu kwitikha iNtumi iNyinza izya Kilisiti. <sup>13</sup> Bhuli, mutamanyile kuti bhe bhakubhomba imbombo mu Nyumba iMfinjile,\* bhakulya ishaakulya shaabho kufuma mu vwe bhafumwizye pa shigemo?† Kwe kuti bhe bhakubhomba imbombo iya kufumwa imfinjile pa shigemo, bhakuposheela kufuma mu mfinjile ziniizyo. <sup>14</sup> Umwene uYeesu wope shiniisho alajiziizye kuti bhe bhakulumbilila iNtumi iNyinza, bhalyanje kufumilana ni mbombo yiniyo.‡

<sup>15</sup> Ileelo ine, intabhombeeye ngalyeka mu ganaago ge inhondeeye kubhombelwa. Khabhili intakusimba ganaaga inga imbombelwe ziniizyo. Kukwani ine kwashi kufwa na kuti umuntu wowonti andinde kuyibaada kwani kunuuku. <sup>16</sup> Kunongwa ye we inkulumbilila iNtumi iNyinza, intakhondeeye kuyibaada, kunongwa ye umulungu andajiziizye kuti indumbililaje. Khabhili insheleeye inga intalumbilila iNtumi iNyinza! <sup>17</sup> Inga nabhombaga imbombo yiniini ku shigane shaani, nhani nasubhiiye kuposheela, ileelo ishi inkubhomba

\* 9:13 9:13 INyumba iMfinjile Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † 9:13 9:13 Bhaazya Bhalaawi 6:16, 26. ‡ 9:14 9:14 Bhaazya Mataayi 10:10; Luuka 10:7-8.



kunongwa ye inkwanziwa kuyibhomba. Kwe kuti imbombo ini inkuyibhomba ku shigane sha Mulungu. <sup>18</sup> Ishi inhayiposheela khantu khooni? Kuposheela kwani kwe ku kuuku: kulumbilila iNtumi iNyinza sita kuposheela, awe sita kwisya vwe inhondeeye kuposheela kunongwa iya kulumbilila.

*Zye abhasundikwa bhakhondeeye kubhomba*

<sup>19</sup> She poope ne musatulwe, khabhili te ne mutumwa wa muntu wowonti, injibhiishile kubha ne mutumwa wa bhantu bhonti, inga imbajeeleze abhantu abhinji bhamwitishe uKilisiti. <sup>20</sup> Ku Bhayahuudi, naamile ngati ne Muyahuudi, inga imbajeeleze aBhayahuudi bhamwitishe uKilisiti. Kwe kuti ku bhaala bhe bhakulandata indajizyo zya Moose, naamile ngati ne mulandati wi ndajizyo, poope she ine intaamile ne mutumwa wi ndajizyo, inga imbajeeleze bhe bhakulandata indajizyo bhamwitishe uKilisiti. <sup>21</sup> Ku bhe bhatazimanyile indajizyo, naamile ngati muntu we atazimanyile indajizyo inga imbajeeleze bhamwitishe uKilisiti. Te kuti inkwikhala sita kulandata indajizyo zya Mulungu, ndaali, inkuzilandata kunongwa ye inkulongolwa ni ndajizyo zya Kilisiti. <sup>22</sup> Ku bhe bhatagomile mu lwitikho, naamile ngati muntu we atagomile mu lwitikho, inga imbajeeleze bhamwitishe uKilisiti. Nabhombile zyonti ku bhantu bhonti, inga imbaposhе bhamu. <sup>23</sup> Inkubhomba ganaaga gonti kunongwa yi Ntumi iNyinza inga insangaanile na bhanji insayo zyakwe.

<sup>24</sup> Mutamanyile kuti abhantu bhe bhakufuuyana kushimbila, bhonti bhakushimbila, ilelo weeka mwene we akuposheela ishipambwi isha kufuuya? Pe shiniisho mushimbilaje nhaani mu mafuuyano

inga niimwe mukhaposheelee ishipambwi. <sup>25</sup> Bhe bhakufuuyana mu mafuuyano, bhakubhomba ku makha kuyilubhizya kulingaanya amabhili gaabho kunongwa iya kufuuyana. Bhakubhomba ziniizyo inga bhaposheelee ishipambwi isha khabhalilo khashe buulo. Ileelo itwe tukuyilubhizya inga tukhaposheelee ishipambwi isha wiila na wiila. <sup>26</sup> Pe shiniisho, niine intakushimbila ngati muntu we akushimbila sita lubhaatikho, khabhili intakulwa ngati muntu we akusumba inguumu kukhoma impepu. <sup>27</sup> Lyoli inkuwuyimvwa na kuwulubhizya umubhili waani kujimbiilila inga we nalumbiilila abhantu abhanji iNtumi iNyinza, ine uMulongu atakhanhaane.

## 10

*Insoshi* ku zya vifwani ivwa bhamulongu

<sup>1</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkwanza mukumbushe kuti abhamaama bhitu bhonti we bhakushila mu shilozu, bhonti bhalongoliilwe ni bhingo,\* khabhili bhonti bhashilile pakaasi pa sumbi. <sup>2</sup> We bhalongolwa ni bhingo na kushila mwa sumbi, yaamile ngati bhózeliilwe kubha bhalandati bha Moose.† <sup>3</sup> Bhonti bháliiye ishaakulya shishiila she sháfumile kamwanya.‡ <sup>4</sup> Khabhili bhonti bhámweleeye aminzi gaala ge uMulongu abhapiiye kwi dala ilya mayele, kufuma mwi lyalaawe. Ilyalaawe liniilyo áamile wu Kilisiti we akhajendaga peeka nabho. <sup>5</sup> Ileelo abhinji mu bhanaabho, bhakhabhombaga zye zitakumukhondezya uMulongu. Pe akhabhayazya, amavimba gaabho gásaatile mu shilozu.

---

\* 10:1 10:1 Bhaazya Kufuma 13:21-22. † 10:2 10:2 Bhaazya Kufuma 14:22-29. ‡ 10:3 10:3 Bhaazya Kufuma 16:35.

6 Shiniisho, ziniizyo zyáfumiiye kubha shikholanyo kukwitu. Zikutusokha kuti tutasungukhaje kubhomba imbiibhi anza bheene she bhakhasungukhaga. 7 Mutapuutaje ivifwani vwa bhamulungu anza bhamu mu bhanaabho she bhakhabhombaga. Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Abhantu bhíkhaaye paasi, bhakhalya na kamwela, pilongolela bhakhimiilila kuvina ishibhembu.”§ 8 Khabhili tutabhombaje uwubhembu anza bhamu mu bhaala she bhakhabhombaga. Pe umulungu akhabhayazya abhantu ielufu amashumi gabhili na zitatu (23,000) kwi siku lyeka.\* 9 Khabhili tutamulingaje umwene anza bhamu she bhámulinjile kwi dala ilya kubhomba imbiibhi, bhakhalumwa ni njokha, bhakhafwa.† 10 Mutayibhunaje anza bhamu she bhakhayibhunaga, ukhabhizya umugoji akhabhayazya.‡

11 Ishi ziniizyo zyonti zye zyábhaajile abheene inga zibhe shikholanyo ku bhanji, zyásimbiilwe inga zibhe nsoshi kukwitu itwe twe tukwikhala mu nsiku izi izya kumpeleela. 12 Pe shiniisho we akuyilola kuti ayimiliye akhinza mu lwitikho, ayenyaaje inga atakhaagwe. 13 Indingo zye zibhaajile, zya mwata ku bhantu. Umulungu musunde, uweene te ayitishizye mulingwe kushila amakha giinyu. Ileelo peeka ni ndingo, uweene atiibhape amakha aga kujimbiilila ni dala ilya kufumila inga mubhe mu wutengaanu.

*Insoshi ku zyi Shaakulya sha Mwene*

14 Shiniisho bhaganwa bhaani, zishimbilaje impuuto izya vifwani vwa bhamulungu! 15 Inkulonga nimwe

§ 10:7 10:7 Bhaazya Kufuma 32:6. \* 10:8 10:8 Bhaazya Mbaazyo 25:1-9.  
 † 10:9 10:9 Bhaazya Mbaazyo 21:5-6. ‡ 10:10 10:10 Bhaazya Mbaazyo 16:41-46.

anza bhantu bhe bhali ni njele, mwamulaje muneemwe izi zye inkulonga. <sup>16</sup> Bhuli, we tukumusalifwa umulungu ku shikooa ishi divaayi she tukumwelela mu khabhalilo akhi Shaakulya sha Mwene, tutakubha mu wupeeka mwi bhanda lya Kilisiti? Bhuli, we tukumensula ikaati na kulya, tutakubha mu wupeeka mu mubhili wa Kilisiti? <sup>17</sup> Kwe kuti ikaati lili lyeka, itwe twe twe bhinji, tuli mubhili weeka, kunongwa ye twenti tukusangaanila ikaati lyeka.

<sup>18</sup> Bheeny e abhantu abha mu Isilaeli. Bhuli, bhonti bhaala bhe bhakulya vwe bhaputiye pa shigemo, bhatakubha mu wupeeka nuula we bhakumufumwizya?<sup>§</sup> <sup>19</sup> Ishi inkwanza kulonga lyoni? Kutu, ishaakulya she bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani iwva bhamulungu shinza kushila ishaakulya she bhatafumwizye? Awe viniwvo ivifwani iwva bhamulungu khantu kha nalyoli kushila ishifwani? <sup>20</sup> She zitali! Imfinjile zye bhafumwizye bhe bhatakumwitikha umulungu, bhakufumwa ku maseetani te kwa Mulungu. Ine intayiganile kuti imwe mubhe nu wupeeka na maseetani. <sup>21</sup> Yitakwanziwa kuti mumwelaje mu shikooa sha Mwene, kabhili mumwelaje mu shikooa isha maseetani. Mutakwanziwa kulya iShaakulya sha Mwene, kabhili mulye ishaakulya isha maseetani. <sup>22</sup> Bhuli, tukwanza kuzumbulanya umwone wa Mwene? Bhuli tuli na makha kushila uweene?

Zye tukubhomba zimupaalaje umulungu

<sup>23</sup> Bhamu bhakuti, “Ivintu vwonti vwitishiliilwe.” Ileelo te kuti ivintu vwonti vikhondeeye. Kabhili bhakuti, “Ivintu vwonti vwitishiliilwe.” Ileelo ine

§ 10:18 10:18 Bhaazy a Bhalaawi 7:6-10, 14, 15.

inkuti, te vwonti vikwawwa. <sup>24</sup> Umuntu atasajilaje zye zikumwawwa wuuyo, lyoli asajilaje zye zikubhaavwa abhanji.

<sup>25</sup> Inyama zyonti zye bhakukazya mu manaalo mulyanje sita kubhuziilizya-bhuziilizya, inga mutayimbaje mu nsiibho zyinyu. <sup>26</sup> Kunongwa ye mu Wusimbe uWufinjile yisimbiilwe kuti, “Insi peeka ni vintu vwonti vwe vili mawo, vwa Mwene.”\*

<sup>27</sup> Umuntu we atitishile inga akubhalanjila kulya, niimwe mwitikha kubhala, ivintu vwonti vwe akubhapa, mulyanje sita kubhuziilizya-bhuziilizya kuti vifumile kwoshi, inga mutayimbaje mu nsiibho zyinyu. <sup>28</sup> Heelo inga umuntu abhabhuziiza kuti, “Ishaakulya ishi bhaputiiye ku vifwani vwa bhamulungu,” pe mutalyanje kunongwa ya muntu wuuyo we abhabhuziize, na kunongwa yi nsiibho mu mooyo. <sup>29</sup> Inkulonga te ku nsiibho zyinyu, lyoli inkulonga insiibho zya muntu we abhabhuziize. Kwe kuti, khooni khe uwasatulwe waani wasubhile insiibho zya muntu uwunji? <sup>30</sup> Inga ine inkulya ishaakulya shiniisho ku nsalifwo, khooni inkuligwa kunongwa iya vintu vwe inkumusalifwa umulungu?

<sup>31</sup> Pe shoshonti she mwalya, awe kumwela, awe shoshonti ishinji she makubhomba, vwonti viniivwo vibhombekhaje ku wumwamu wa Mulungu. <sup>32</sup> Mutabhapuvwaje aBhayahuudi awe aBhayunaani awe ishibanza sha Mulungu. <sup>33</sup> Mubhe anziine. Kunongwa ye inkulunga kubhakhondezya abhantu bhonti ku madala gonti. Intakwanza kuyikhondezya nuneene, lyoli kubhakhondezya bhonti, inga bhawaaje uwuposhi.

---

\* 10:26 10:26 Bhaazya Zabuuli 24:1.

## 11

<sup>1</sup> Shiniisho mwenyezyaje kukwani, anza she niine inkwenyezya kwa Kilisiti.

*Kugubishila kwi twe mu* khabhalilo akha lupuuto

<sup>2</sup> Inkubhapaala kunongwa ye mukunkumbukha ku zyonti, na kalema imanyizyo zye namanyiiye na kubhamanyizya. <sup>3</sup> Ileo inkwanza mumanye kuti itwe lya musakhaala wowonti we ayitishile wu Kilisiti, itwe lya mwantanda mulume, itwe lya Kilisiti wu Mulungu. <sup>4</sup> Umusakhaala wowonti we akupuuta awe kufumwa uwukuwi, kumo agubishiiye kwi twe lyakwe, akumusupiza wu Kilisiti we litwe lyakwe. <sup>5</sup> Umwantanda wope we akupuuta awe kufumwa uwukuwi sita kupinya ishitambaala kwi twe lyakwe, akumusupiza mulume we litwe lyakwe, kunongwa ye akubha ngati mwantanda we asyenguuye insisi. <sup>6</sup> Umwantanda we akulola ukhata kugubishila kwi twe, pe asyengule insisi zyakwe! Ileo inga nsoni kwa mwantanda kusyengulwa insisi zyakwe, pe apinyaje ishitambaala kwi twe lyakwe. <sup>7</sup> Yitakhondeeye kwa musakhaala kugubishila kwi twe, kunongwa ye uweene shikholanyo sha Mulungu, khabhili akulolesya uwumwamu wa Mulungu. Ileo umwantanda wumwamu wa musakhaala. <sup>8</sup> Kunongwa ye uMulungu atamupelile umusakhaala kufuma kwa mwantanda, lyoli amupelile umwantanda kufuma kwa musakhaala. <sup>9</sup> Khabhili uMulungu atamupelile umusakhaala kunongwa ya mwantanda, lyoli amupelile umwantanda kunongwa ya musakhaala. <sup>10</sup> Kunongwa yiniini, na kunongwa ya bhakhabhiza bhe bhakutendeela, umwantanda akhondeeye kupinya ishitambaala kwi twe kulolesya uwaamulo we wali pamwanya yaakwe.

<sup>11</sup> Ileo kungwa ye tukhomanyiinywe na Mwene, umwantanda akumusubhila umusakhaala, wope umusakhaala akumusubhila umwantanda. <sup>12</sup> Anza she umwantanda apeliilwe kufuma kwa musakhaala, wope umusakhaala akupaapwa na mwantanda. Ileo ivintu vwonti vikufuma kwa Mulungu. <sup>13</sup> Ishi mwamule muneemwe, bhuli yikhondeeye umwantanda kupuuta kwa Mulungu sita kupinya ishitambaala kwi twe? <sup>14</sup> Poope, amabhili giigo gakulolesya kuti umusakhaala kabha ni nsisi intali nsoni kukwakwe! <sup>15</sup> Ileo umwantanda kabha ni nsisi intali litogo kukwakwe.\* Kungwa ye umulungu amupiiye umwantanda kabha ni nsisi intali inga zimugubishilaje kwi twe. <sup>16</sup> Ileo inga umuntu akwanza kudalinhana ku liniili, amanye kuti itwe awe ivibhanza vwa Mulungu tutali ni mwata ye mukulwila iya wulingaanu uwa musakhaala na mwantanda.

Uubhaatikho ulwa Shaakulya sha Mwene

<sup>17</sup> Ishi ku ziizi zye inkwanza kubhalajizya, intakubhapaala. Kungwa ye we mubhungaanile mutakubhomba zye nyinza, lyoli mukubhomba zye zitakwawwa. <sup>18</sup> Inimvwizye kuti we mukubhangaana kupuuta mu shibhanza mutakwimvwana. Mu ziniizyo zye inimvwizye inkwitikha kuti zimo zya nalyoli. <sup>19</sup> Kungwa ye yikuti uwuleganu wubhe mukaasi yiinyu, inga bhe bhitishiliilwe na Mulungu bhaloleshe. <sup>20</sup> Nalyoli mukubhangaana, ilelo te kulya iShaakulya sha Mwene! <sup>21</sup> Kungwa ye we mukulya, weeka weeka wiinyu akulya ishaakulya shaakwe sita kuguuila abhamwabho. Liniilyo likubhiikha umo

\* 11:15 11:15 kabha ni nsisi intali litogo kukwakwe Akhabhalilo khanaakho yamile mwata abhantanda kukuzya insisi.

kubha ni nzala, uwamwabho kukholwa. <sup>22</sup> Bhuli, mutali na pa kulila na kumwela mu nhaaya zinyu? Khooni khe mukushoolanya ishibhanza sha Mulungu na kubhasupizya bhe bhatali nakho naakhamu? Imbabhuuzye izyoni? Bhuli imbapaale ku liniili? Ndaali! Intangabhapaala.

<sup>23</sup> Inkulonga shiniisho kunongwa ye ine naposhele-eye kwa Mwene imanyizyo zye nabhalesheeye imwe, kuti uMwene uYeesu uwusiku wuula we alonjeleni ilwe, akheega ikaati. <sup>24</sup> We amusalifwa uMulungu, akhamensula ikaati akhati, “Uwu we mubhili waani we inkuwufumwa kunongwa yiinyu. Mubhombaje shiniishi kankumbukha ine.” <sup>25</sup> We bhaalya akhabhomba shishi-ila, akheega ishikoopa ishi divaayi† akhati, “Ishikoopa ishi sha lufingo ulupwa‡ lwe lukubhombekha mwi bhanda lyani. We mukumwela, mubhombaje shiniisho kankumbukha.” <sup>26</sup> Kunongwa ye we mukulya ikaati ili na kumwela ishikoopa ishi, mukuvwinsya kufwa kwa Mwene kufishila akhabhalilo khe akhayinza.

<sup>27</sup> Umuntu wowonti we akulya ikaati liniilyo awe kumwela ishikoopa shiniisho she yitakhondeeye, atibhe abhombile mbiibhi, kunongwa ye atibhe asholanyiinye umubhili ni bhanda lya Mwene. <sup>28</sup> Pe shiniisho umuntu wowonti ayibhuzilizye wuuyo suuti, pe alye ikaati na kumwela ishikoopa shiniisho. <sup>29</sup> Kunongwa ye umuntu wowonti we akulya na kumwelela sita kamanya zye zikhondeeye mu wupeeka na mubhili wa Mwene, akuyileetela kulongwa wuuyo. <sup>30</sup> Ye nongwa abhinji mukaasi yiinyu bhatolwe, bhamu bhabhinu, khabhili bhamu bhafuuye. <sup>31</sup> Heelo bhanje twayibhuzilizyaga

† 11:25 11:25 Idivaayi Bhaazy mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

‡ 11:25 11:25 Ulufingo ulupwa Bhaazy ulufingo mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.



tuneetwe, nhani tutaamile tulongwe. <sup>32</sup> Poope shiniisho, we tukulongwa nu Mwene, tukusundwa inga tutakhalongwe peeka na bha mu nsi. <sup>33</sup> Pe shiniisho, bhanholo bhaani mu lwitikho, we mukubhangaana kulya iShaakulya sha Mwene, mugulilanjaye. <sup>34</sup> Inga umuntu ali ni nzala, alyanje kukwakwe, inga we mukubhangaana mutakhaazye kulongwa. Niine we ninza inhayibhabhuzya akhinza zye zisyaliyiye.

## 12

vikunjiilwa vwa Mupepu uMufinjile

<sup>1</sup> Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, ku zya vikunjiilwa kufuma kwa Mupepu uMufinjile inkwanza kuti mumanye akhinza. <sup>2</sup> Mumanyile kuti we mutamumanyile uMulungu, mwákhopeliilwe na kulongolwa kupuuta ivifwani ivwa bhamulungu bhe bhatakulonga. <sup>3</sup> Pe shiniisho inkwanza mumanye kuti, ataliipo umuntu we akulongolwa nu Mupepu wa Mulungu we angakhola kulonga kuti, “UYeesu agunwe.” Khabhili ataliipo umuntu we angakhola kulonga kuti, “UYeesu wa Mwene,” inga atakulongolwa nu Mupepu uMufinjile.

<sup>4</sup> Kuli nu wuleganu uwa vikunjiilwa, ileelo uMupepu uMufinjile we akugabhanya ali weeka. <sup>5</sup> Khabhili kuli uwuleganu uwa kamubhombela uMwene, ileelo uMwene we tukumubhombela ali weeka. <sup>6</sup> Khabhili kuli uwuleganu uwa kubhomba imbombo, ileelo uMulungu ali weeka we akubhomba imbombo zyonti ku bhantu bhonti. <sup>7</sup> Umuntu weeka weeka uMupepu uMufinjile akuumupa ishikunjiilwa inga abhavwaje abhantu bhonti. <sup>8</sup> Kunongwa ye uMupepu uMufinjile akuumupa weeka izwi ilyi njeele, uwamwabho akupeelwa izwi ilya wumanyi nu Mupepu wunuuyo. <sup>9</sup> UMupepu wunuuyo, akuumupa weeka kubha nu lwitikho, uwamwabho

akuumupa ishikunjilwa isha kuponia, <sup>10</sup> uwamwabho ishikunjilwa isha kubhomba amaye, uwamwabho kufumwa uwukuwi, uwamwabho kumanya uwuleganu uwa Mupepu wa Mulungu na mapepu amabhiibhi, uwamwabho kulonga indongo impwa, uwamwabho kwilulanya indongo ziniizyo. <sup>11</sup> Ziniizyo zyonzi mbombo zya Mupepu wu wanyuyo weeka, we akuumupa umuntu weeka weeka ishikunjilwa ishileganu anza she ayiganile wanyuyo.

**Umubhili** weeka impaaswa inyinji

<sup>12</sup> She poope umubhili wuli ni mpaaswa inyinji, impaaswa ziniizyo zyonzi mubhili weeka. She zili na kwa Kilisiti. <sup>13</sup> Kunongwa ye mwa Mupepu uMufinjile weeka, twenti twozeliilwe mu mubhili weeka. Tubhe twe Bhayahuudi awe twe Bhayunaani, tubhe twe bhatumwa awe tubhe twe bhasatulwe, twenti umulungu atwitiye uMupepu uMufinjile weeka. <sup>14</sup> Umubhili watali ni mpaaswa yeeka, lyoli wuli ni mpaaswa inyinji. <sup>15</sup> Inga ishinama shikuti, “Kunongwa ye ine te ne nyoobhe, te ne wa mubhili,” bhuli, liniilyo lingashibhiikha shitabhe sha mubhili? Ndaali. <sup>16</sup> Lyope ikutwe inga likuti, “Kunongwa ye ine te ne lyiso, te ne lya mubhili,” bhuli, liniilyo lingalibhiikha litabhe lya mubhili? <sup>17</sup> Inga umubhili wonti wubhanje lyiso, umuntu angakhola bhuliibhuli kwimvwa? Awe inga umubhili wonti wubhanje likutwe, umuntu angakhola bhuliibhuli kupingula? <sup>18</sup> Ileelo anza she yili umulungu azibhatishile impaaswa zya mubhili anza she ayiganile wanyuyo. <sup>19</sup> Inga vwonti vibhanje mpaaswa yeeka, umubhili nhani wuli pooshi? <sup>20</sup> Ileelo ishi impaaswa nyinji, lyoli umubhili wuli weeka.

<sup>21</sup> Ilyiso litangayibhuzya inyoobhe kuti, “Intakukwanza.” Lyope itwe litangavibhuzya ivinama kuti, “Intakubhanza.” <sup>22</sup> Lyoli impaaswa zye zikulolekha

kuti ndeganu, zye zikwanziwa nhaani. <sup>23</sup> Khabhili impaaswa zye zikulolekha kuti zitali nu lushindikho, zye tukuzishindikha. Zyope impaaswa zye zikulolekha kuti te nyinza, zye tukuzisunga nhaani, <sup>24</sup> ileelo impaaswa izyi togo, zitakwanziwa kuzisunga nhaani. UMulungu azibhiishile peeka impaaswa, khabhili azipiiye ulushindikho nhaani zye zitali nu lushindikho. <sup>25</sup> Abhombile shiniisho, inga kutabhe kugabhunhana mu mubhili, lyoli impaaswa zyonti zyavwanaje ku wulingaanu, sheeka sheeka ku shamwabho. <sup>26</sup> Inga impaaswa yeeka yavwalala, zyonti zikuvwalala peeka nayo. Khabhili impaaswa yeeka inga yabha nu lushindikho, zyonti zikubha nu luseshelo peeka nayo.

<sup>27</sup> Ishi, imwe mwe mubhili wa Kilisiti, weeka weeka wiinyu mpaaswa mu mubhili wanuuwo. <sup>28</sup> UMulungu abhiishile mu shibhanza abha kwanda, bhasundikwa, abha wubhili bhakuwi, abha watatu bhamanyizyi, na bhe bhakubhomba amayeke, bhe bhali ni vikunjilwa ivwa kuponja, bhe bhali ni vikunjilwa ivwa kwavwana, bhe bhali ni vikunjilwa ivwa kulongozya, na bhe bhali ni vikunjilwa ivwa kulonga indongo impwa. <sup>29</sup> Bhuli, bhonti bhasundikwa? Bhonti bhakuwi? Bhonti bhamanyizyi? Bhonti bhakubhomba amayeke? <sup>30</sup> Bhonti bhali ni vikunjilwa ivwa kuponja? Bhonti bhakulonga indongo impwa? Bhuli, bhonti bhakwilulanya indongo ziniizyo? Ndaali! <sup>31</sup> Ishi muyikungule kwanza ivikunjilwa ivipiti. Khabhili intibhalanje idala lye lyinza nhaani kushila ziniizyo zyonti.

## 13

### Ulugano

<sup>1</sup> Poope ingalanga ku ndongo izya bhantu ni zya bhakhabhiza, ileelo inga intali nu lugano, inkubha

# 1 Bhakolinso 13:2361 Bhakolinso 13:13

ngati shongo shi debe lye litali na khantu awe ishongo ishi jomvu. <sup>2</sup> Khabhili poope inga inkufumwa uwukuwi na kuziyaganya zyonti zye zili kukwilu nu wumanyi wonti, poope ingabha nu lwitikho ulupiti ulwa kusaamwa amagamba, ileelo inga intali nu lugano, yitakwavwa naakhamu. <sup>3</sup> Khabhili inga naafumwa ishuma shaani shonti kubhapa abhapiina, khabhili inga naafumwa umubhili waani kuti wupwe mu mwoto, inga intali nu lugano, intakukhaaga naakhamu.

<sup>4</sup> Ulugano lukujimbiilila, ulugano lukwavwa, ulugano lutali nu mwone, ulugano lutali na mabaado, khabhili lutali na maluli. <sup>5</sup> Ulugano luli nu wusunde, ulugano lutakwanza kuyikhondezya, lutakuvitwa nalubhilo, khabhili ulugano lutakubhaazya imbiibhi. <sup>6</sup> Ulugano lutakuseshela imbiibhi, lyoli lukuseshela uwanalyoli. <sup>7</sup> Ulugano lukujimbiilila zyonti, lukwitikha izya Mulungu akhabhalilo khonti, lukusubhila zyonti, khabhili lukuyisinda ku zyonti. <sup>8</sup> Ulugano lutakusila naalumo. Ieelo ivikunjilwa ivinji vikhayisila, anza kufumwa uwukuwi, na kulonga indongo impwa, nu wumanyi. <sup>9</sup> Kunongwa ye tumanyile mashe, khabhili tukufumwa uwukuwi wushe. <sup>10</sup> Ieelo we winza uwukwilanu, gaala ge gali mashe gakhayisila. <sup>11</sup> We ne mwana, inhalongaga anzu mwana, inhasiibhaga anzu mwana, inhamanyaga anzu mwana. Ieelo ishi kunongwa ye ne muntu umusongo, izya shaana inzileshile. <sup>12</sup> Kunongwa ye ishi tukulola ishifwani anzi sha mu shilolelo, ileelo mu khabhalilo khaala tukhayilola apazelu. Akhabhalilo ikha imanyile mashe, akhabhalilo khaala inhayimanya akhinza anza she umulungu amanyile ine. <sup>13</sup> Pe shiniisho, kuli amazwi gatatu ge te gakhaashile naalumo: ulwitikho, ulusubhilo nu lugano. Ieelo ipiti nhaani ku ganaago

gatatu lugano.

## 14

Ivikunjilwa ivwa kulumbilila na kulonga indongo impwa

<sup>1</sup> Mulongolwaje nu lugano na kwanza nhaani ivikunjilwa ivwa Mupepu uMufinjile, inhaani ishikunjilwa isha kufumwa uwukuwi. <sup>2</sup> Kunongwa ye umuntu we akulonga indongo impwa, atakulonga na bhantu, lyoli akulonga nu Mulungu, kunongwa ye ataliipo we akuziyaganya zye akulonga. Umuntu wunuyo akulonga izya kukwilu mu mwoyo waakwe.\* <sup>3</sup> Heelo we akufumwa uwukuwi, akulonga na bhantu amazwi aga kubhagomwa mu lwitikho, aga kubhakhobhosya na kubhainjizya umwoyo. <sup>4</sup> We akulonga indongo impwa, akuyigomwa wunuyo mu lwitikho lwakwe, ileelo we akufumwa uwukuwi akugomwa ishibanza.

<sup>5</sup> Ine inkwanza imwe mweni mulongaje indongo impwa, inhaani inkwanza mufumwaje uwukuwi. Kunongwa ye umuntu we akufumwa uwukuwi mapiti kushila we akulonga indongo impwa. Lyoli inga aliipo umuntu we akwilulanya zye akulonga, ishibanza shikukula mu lwitikho. <sup>6</sup> Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, inga niza kukwinyu na kulonga indongo impwa, intibhaavwe akhooni? Intangabhaavwa naakhamu. Lyoli inga nab-haleetela zye umulungu aniguliye, awe uwumanyi, awe uwukuwi kufuma kwa Mulungu, awe imanyizyo zimo panaapo pe ingabhaavwa. <sup>7</sup> Poope ivintu vwe vitali nu wuuni, anzi mfwilimbo, awe ishinanda, we

---

\* 14:2 14:2 Akulonga izya kukwilu mu mwoyo waakwe Bhamu bhilulanyiine bhatili, atakulonga ku makha ga Mupepu intumi zye zili kukwilu.

vikukuuta, bhuli, umuntu angalumanya bhuliibhuli ulwimbo lwe lukwimbwa inga kutali nu wuleganu uwa mazi? <sup>8</sup> Inga ikakaavu likukuuta izi lye litakumanyisya ku bhantu, wu naanu we angayilinganya kulwa ibho? <sup>9</sup> She zili na kukwinyu, inga ulumili lwinyu lukulonga zye zitakumanyikha, wu naanu we angazyaganya zye mukulonga? Amazwi giinyu gatiteje mu mpepu.

<sup>10</sup> Mu nsi muli indongo inyinji, ileelo yitalipo ngayeeka ye yitakumanyikha. <sup>11</sup> Shiniisho inga intakuyaaganya indongo ye akulonga umuntu umo, inkubha ne mujeni kukwakwe, wope akubha mujeni kukwani. <sup>12</sup> Shiniisho niimwe, kunongwa ye mukwanza nhaani kubha ni vikunjilwa iwva Mupepu uMufinjile, mayikungule nhaani kubha ni vikunjilwa vwe vikukuzya ishibhanza.

<sup>13</sup> Pe shiniisho, umuntu we akulonga indongo impwa, amulaabhe uMulungu aamupe uwumanyi uwa kwilulanya. <sup>14</sup> Kunongwa ye inga napuuta ku ndongo impwa, umwoyo waani we wukupuuta, ileelo injeele yaani yitakupata naakhamu. <sup>15</sup> Imbombe lyoni? Intipuutaje mu mwoyo waani, khabhili intipuutaje ku njeele zyani. Intiyimbe mu mwoyo waani khabhili intiyimbe ku njeele zyani. <sup>16</sup> Inga ukumusalifwa uMulungu ku mwoyo waakho, umuntu we atakuziyaganya zye ukulonga, inga ali pa lubhangaano, angakhola bhuliibhuli kwitishila impuuto ziyakho izya kusalifwa kuti, “Zibhe shiniisho”? <sup>17</sup> Kukwakho impuuto izya kumusalifwa uMulungu zikubha nyinza, ileelo kwa muntu uwunji zitangamugomwa mu lwitikho. <sup>18</sup> Inkumusalifwa uMulungu kunongwa ye ine inkulonga ku ndongo impwa kubhashila mwenti. <sup>19</sup> Ileelo mu shibhanza inkuyigana nhaani kulonga amazwi gasaanu ge gakumanyikha ku njeele inga

imbamanyizye abhanji, na kuti indonje amazwi ielufu ishumi mu ndongo impwa.

<sup>20</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikho, mutasiibhaje anza bhaana, ileelo kusiibha kwinyu mubhe anza bhantu bhe bhagomile. Lyoli ku zyi mbiibhi, kwashi mubhe anza bhaana abheela. <sup>21</sup> Yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“UMwene akulonga akuti,

‘Inhayilonga na bhantu ibha

kushilila ku bhantu abhi ndongo iyinji,

na ku malomu ga bhantu abhajeni,

poope shiniisho te bhakhantejeelezye.’ ”†

<sup>22</sup> Pe shiniisho, kulonga ku ndongo impwa shi lolesyo, te ku bhe bhitishile lyoli ku bhe bhatitishile. ileelo kufumwa uwukuwi shi lolesyo te ku bhe bhatitishile, lyoli ku bhe bhitishile. <sup>23</sup> Ishi inga bhe bhitishile bhabhungaanile kupuuta mu shibhanza, bhonti hande kulonga indongo impwa, ileelo inga bhinjila abhantu abhajeni, awe bhe bhatitishile, bhuli bhatangati muli ni shilaaalusi? <sup>24</sup> ileelo inga mwenti mukufumwa uwukuwi, ayinjila umuntu we mujeni, awe we atitishile, zyonti zye akwimvwa zitimwavwe kumanya imbiibhi zyakwe. Khabhili zyonti zye ayimvwa zitimulonge. <sup>25</sup> Zye zili mu mwoyo waakwe, zikubha apazelu. Pe atisugamile na kumupuuta uMulungu kuti, “Nalyoli uMulungu ali peeka nimwe!”

Ulu bhaatikho ulwa Bhakilisiti kupuuta

<sup>26</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikho, tulonge tuti bhuli? We mubhungaanile peeka, umo akwimba ulwimbo, uwamwabho akumanyizya, uwamwabho akwilulanya, uwamwabho akulonga indongo impwa,

† 14:21 14:21 Bhaazya Yeesaya 28:11-12.

uwamwabho akwilulanya zye zikulongwa. Ziniizyo ziyonti zibhombekhaje kakuzya ishibanza. <sup>27</sup> Inga bhaliipo bhe bhakulonga indongo impwa, bhalongaje bhabhili awe bhatatu, bhatakhonjele, khabhili bhalongaje weeka weeka, ileelo abhanje umuntu uwa kwilulanya zye bhakulonga. <sup>28</sup> Ileelo inga ataliipo uwa kwilulanya, we akulonga indongo impwa aleshe kulonga pa shibanza, lyoli alongaje mu mwoyo waakwe nu Mulungu.

<sup>29</sup> Bhoope bhe bhakufumwa uwukuwi, bhafumwaje bhabhili awe bhatatu, bhamu bhasimishizyaje amazwi ganaago. <sup>30</sup> Inga weeka mu bhe bhakutejeelezya lyamwinzila izwi ilya kulonga kufuma kwa Mulungu, we akulumbilila apume. <sup>31</sup> Kwi dala liniilyo imwe mweni mungakhola kufumwa uwukuwi kwi dala ilya kuposhelezanya, inga mweni mumanyle na kugoma. <sup>32</sup> Kunongwa ye ishikunjilwa isha wukuwi, shikutabhaalwa na bhe bhakufumwa uwukuwi. <sup>33</sup> Umulungu wiitu te wa muyubhano, lyoli wa wutengaanu.

Anza she zili mu vibhanza vwonti iwva bhafinjile bha Mulungu, <sup>34</sup> abhantanda bhapuumaje mye mu shibanza. Kunongwa ye bhatakwitishilwa kulonga, lyoli bhatinikhaje anza she yikulonga indajizyo ya Moose. <sup>35</sup> Inga bhakwanza kubhuzilizya limo, bhabhabhuzilizyaje abhalume bhaabho mu nyumba, kunongwa ye zyi nsoni umwantanda kulonga mu shibanza. <sup>36</sup> Bhuli, izwi lya Mulungu lyafumile kukwinyu, awe mwemwe mubheene mwe izwi libhafishiye? <sup>37</sup> Inga umuntu akuyilola kuti ali ni shikunjilwa isha wukuwi, awe ali ni vikunjilwa iwamwabho iwva Mupepu uMufinjile, pe ayitithe kuti zye inkubhasimbila ndajizyo kufuma kwa Mwene uYeesu.



<sup>38</sup> Ileelo inga umuntu we akushoolanya ganaaga, woope bhamusholanyaaje.

<sup>39</sup> Pe shiniisho bhanholo bhaani mu lwitikho, mwanzaje nhaani kufumwa uwukuwi, ileelo mutamukhaanaje umuntu kulonga indongo impwa. <sup>40</sup> Ileelo zyonti ziniizi zibhombekhaje ku winza, khabhili ku lubhaatikho.

## 15

### Kuzyukha kwa Kilisiti

<sup>1</sup> Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, inkubhakumbusya iNtumi iNyinza zye nabhalumbiliye, niimwe mukhaziposheela, ishi zye zikubhabhikha kubha nu lwitikho lwe mali nalwo. <sup>2</sup> Ku Ntumi iNyinza ziniizi mukawaaga uwuposhi inga mukulema ku wusimishizu izwi linyilyo lye nalumbiliye. Lyoli inga mutakulema, ulwitikho lwinyu lutakwavwa.

<sup>3</sup> Ine nabhamanyiziize imanyizo impiti zye naposheleeye, kuti uKilisiti afuuye kunongwa yi mbiibhi zyitu, anza she uWusimbe uWufinjile wakulonga.\*

<sup>4</sup> Khabhili yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti akhasyilwa, isiku ilya watatu akhazyukha.†

<sup>5</sup> Akhayilolesya kwa Keefa, iwinza akhayilolesya ku bhasundikwa bhaakwe ishumi na bhabhili. <sup>6</sup> Pilongolela, akhayilolesya ku bhanholo mu lwitikho imia zisaanu (500) bhe bháamile peeka. Abhinji mu bhanaabho nu musanyuunu bhuumi, she poope bhamu bhakhafwa.

<sup>7</sup> Pilongolela, akhayilolesya kwa Yaakobo, iwinza akhayilolesya ku bhasundikwa bhonti. <sup>8</sup> Kuwumalilishilo we ayilolesya ku bhonti, akhayilolesya kukwani, ine ne ngati napapiilwe we akhabhalilo khashili kufikha.

<sup>9</sup> Kunongwa ye ine ne munsu mu bhasundikwa, ne

\* 15:3 15:3 Bhaazya Yeesaya 53:5-12. † 15:4 15:4 Bhaazya Zabuuli 16:8-10.

intakhondeeye poope kubhilishilwa kuti musundikwa, kanongwa ye nashiyimvwizye ishibhanza sha Mulungu. <sup>10</sup> Ileelo ku wiila wa Mulungu, indi shiniishi she indi. Uwiila waakwe kukwani wutamile wa khasa. Lyoli nabhombile imbombo kushila abhasundikwa bhonti. Intamile neene, lyoli wamile wiila wa Mulungu we wamile peeka niine. <sup>11</sup> Shiniisho imbe neene inkulumbiilila, awe abhasundikwa abhanji, shiniisho she tukulumbiilila intumi, na she mwitishile.

### Kuzyukha ku bhafwe

<sup>12</sup> Ishi inga uKilisiti akulumbiililwa kuti azyushile kufuma ku bhafwe, bhuliibhuli bhamu mukaasi yiinyu bhakuti kutaliipo kuzyukha abhafwe? <sup>13</sup> Inga kutaliipo kuzyukha abhafwe, pe uKilisiti woope atazyushile. <sup>14</sup> Khabhili inga uKilisiti atazyushile kufuma ku bhafwe, kulumbiilila kwitu kwa khasa, lwope ulwitikho lwinyu lutakwawwa. <sup>15</sup> Peeka na shiniisho, itwe tukulolekha kuti twe bhakeeti bhi lenga abha Mulungu, kanongwa ye tukusimishizya kuti uMulungu amuzusiizye uKilisiti kufuma ku bhafwe. ileelo liniilyo litangabha lya nalyoli inga abhafwe bhatakuzyukha. <sup>16</sup> Kwe kuti inga abhafwe bhatakuzyukha, woope uKilisiti atazyushile. <sup>17</sup> Khabhili inga uKilisiti atazyushile, ulwitikho lwinyu lutibhe lwa khasa, lyoli mutibhe she mali mu mbiibhi zyinyu. <sup>18</sup> Bhoope bhe bhafuuye we bhamwitishile uKilisiti, bhateejile. <sup>19</sup> Inga ulusubhilo lwitu kwa Kilisiti lali kanongwa iya wikhalo uwa shiishi weene, ipo tukubha twe bhapiina kushila abhantu bhonti.

<sup>20</sup> Ileelo uwanalyoli we wu wuuwu: uKilisiti azyushile kufuma ku bhafwe, uweene we wa kwanda kuzyukha ku bhe bhafuuye. <sup>21</sup> Kwe kuti anza she uwufwe winzile kufumilana nu muntu weeka, shiniisho kwope kuzyukha ku bhafwe kwinzile kufumilana nu muntu weeka.

22 Kunongwa ye anza she abhantu bhonti bhakufwa kufumilana nu Adamu, shiniisho abhantu bhonti bhakhayizyukha kufumilana nu Kilisiti. 23 Heelo weeka weeka uMulungu akhayimuzya ku khabhalilo khaakwe khe abhiishile. UKilisiti we atalile kuzyukha, pilongolela bhakhayizyukha abhantu bhaakwe akhabhalilo khe akhayinza. 24 Ipo pe uWumalilishilo wukhayinza, pe uKilisiti akhayimupa uMulungu uTaata uWumwene waakwe, we aayaza uWumwene wonti na makha gonti na bha waamulo bhonti. 25 Kunongwa ye shigane sha Mulungu kuti uKilisiti atabhaale paka abhatole abhalugu bhaakwe na kubhabhiikha paasi pa waamulo waakwe. †§ 26 Umulugu uwa kuWumalilishilo kumuyaza wufwe. 27 Kunongwa ye uWusimbe uWufinjile wukuti, “Akhayivibhiikha ivintu vwonti paasi pa waamulo waakwe.” Heelo uWusimbe we wukulonga shiniisho, te kuti uMulungu wope akhayibha paasi pa waamulo wunuuwo, kunongwa ye uweene we avibhiishile vwonti paasi pa waamulo wa Yeesu.\* 28 We akhayivibhiikha ivintu vwonti paasi pa waamulo wa Kilisiti, pe wope umwana akhayibha paasi pa waamulo wa Mulungu we avibhiishile ivintu vwonti paasi pa waamulo wa Mwana waakwe, † inga uMulungu abhe Mupiti wa vwonti.

29 Khabhili abhantu bhe bhakwozelwa kunongwa iya bhafwe bhakusubhila khantu khooni? Inga abhafwe bhatakyukha, khooni khe abhantu bhak-

‡ 15:25 15:25 kubhabhiikha paasi pa waamulo waakwe Mu ndongo iya Shiyunaani yikuti kubhabhiikha paasi pa vinama vwakwe. § 15:25 15:25 Bhaazya Zabuuli 110:1.

\* 15:27 15:27 Bhaazya Zabuuli 8:6. † 15:28 15:28 Umwana waakwe Bhaazya uMwana wa Mulungu mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

wozelwa kunongwa ya bhafwe?‡ 30 Niitwe khooni tukuyibhiikha insiku zyonti mu khabhalilo akhabhiibhi nhaani? 31 Bhanholo bhaani, uwufwe wuli papiipi niine insiku zyonti. Liniili lye likumbiikha kuti injibaade kunongwa yiinyu kwi dala ilya kupatinhanywa nu Yeesu Kilisiti umwene wiitu. 32 Inga insiibho yaani yibhanje ya mu nsi, kulwa kwani ni vikhanu ivikhali mu Efeeso kwamile kunaavwe akhooni? Inga abhafwe bhatakuzyukha,

“Pe tulyanje, tumwelaje,

kunongwa ye indaabhi tukhayifwa.”§

33 Mutakhakhopelwe na bhantu bhe bhakulonga shiniisho, kunongwa ye “Uwumanyani na bhantu abhabhiibhi, wukunanganya injendo inyinza.”

34 Muzibhombelaje injeele anza she yikwanziwa, mutakhasheele kubhomba imbiibhi, kunongwa ye bhamu mukaasi yiinyu bhatamumanyile umulungu. Inkulonga ziniizyo inga imbasuupizeye.

Umubhili she wukhayibha isiku ilya kuzyukha

35 Ileelo umuntu angakhola kubhuziilizya kuti, “Abhafwe bhakuzyukha bhuliibhuli? Bhakhayibha nu mubhili we wuli bhuliibhuli?” 36 Imwe mubhalema! We mwawaala imbeyu, yitangamela sita kufwa. 37 Vwe mukawaala mbeyu, yibhe ngano awe imbeyu izinji, yitakukholana ni shimela she shikukula. 38 Ileelo umulungu akuuyipa imbeyu ishimela she akwanza wuuyo, imbeyu yeeka yeeka akuuyipa ishimela shaakwe.

‡ 15:29 15:29 Abhantu bhakwozelwa kunongwa ya bhafwe Akhabhalilo khe lyasimbiiilwe ikalaata ili, kwamile ni mwata iya Mukilisiti kwozelwa kunongwa ya wamwabho we afuuye sita kwozelwa. § 15:32 15:32 Bhaazya Yeesaya 22:13; 56:12.

<sup>39</sup> Amabhili ga vipelwa vwonti gatali ishikholo sheeka. Abhantu bhali na mabhili ishikholo sheeka, ivikhanu vili na mabhili ishikholo ishileganu. Zyope inyonyi ni nswi zili na mabhili ishikholo ishileganu. <sup>40</sup> Khabhili galiipo amabhili aga kwamwanya na mabhili aga mu nsi. Heelo uwinza uwa mabhili aga kwamwanya wunji, nu winza uwa mabhili aga mu nsi wunji. <sup>41</sup> Izubha lili nu winza we wuyikholile, umwezi wali nu winza we wuyikholile ni nzota zili nu winza we wuyikholile. Zyope inzota, yeeka yeeka yili nu winza we wuyikholile.

<sup>42</sup> She zili ku zya kuzyukha abhafwe. Anzi mbeyu, umabhili we wukusyilwa mu lusuuto wukubhola, ileelo wuula we uMulongu akhayiwazyusa wutakubhola. <sup>43</sup> Umabhili wukusyilwa kwi dala ilya kuwushoolanya, ileelo uMulongu akwazyusa ku wumwamu. Umabhili wukusyilwa ku watolwe, ileelo uMulongu akwazyusa wukubha wa makha. <sup>44</sup> Umabhili we wukusyilwa wa mu nsi, ileelo we uMulongu akwazyusa wukubha mabhili we wukulongolwa nu Mupepu uMufinjile. Kuli nu mabhili uwa mu nsi, kakhayibha nu mabhili we wukulongolwa nu Mupepu uMufinjile.

<sup>45</sup> Yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Umuntu uwa kwanda uAdamu, apeliilwe, akhabha muntu umwumi.”\* Ileelo uAdamu uwa kuwumalilishilo Mupepu we akubhapa abhantu uwuumi. <sup>46</sup> Umabhili uwa kwandilo we mabhili wa mu nsi, pilongolela wukwinza umabhili we wukulongolwa nu Mupepu uMufinjile. <sup>47</sup> Umuntu uwa kwanda afumile mu nsi, apeliilwe kufuma mu lusuuto, umuntu uwa wabhili afumile kwamwanya. <sup>48</sup> Anza she tukholiine nu Adamu uwa mu nsi, she tukhayikholana nu Adamu uwa

\* 15:45 15:45 Bhaazya Wandilo 2:7.

# 1 Bhakolinso 15:49461 Bhakolinso 15:58

kumwanya. <sup>49</sup> Anza she tukholiine na we ápeliilwe kufuma mu lusuuto, she tukhayikholana na we áfumile kumwanya.

<sup>50</sup> Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkulonga inkuti, umubhili ni bhandá vitangakhola kwinjila mu wumwene wa Mulungu. Khe khakubhola khatangakhola kubha nu wumi uwa wiila na wiila. <sup>51</sup> Tejeelezyi, inkubhabhuzya izya kukwilu: itwe twenti te tukhaafwe, lyoli twenti umulungu akhayitugalulanya. <sup>52</sup> Nalubhilo kusinziila na kudaamula, ikakaavu ilya kumpeleela we lyakuuta, abhafwe bhakhayizyukha na mabhili ge gatakubhola, nitwe umulungu akhayitugalulanya. <sup>53</sup> Kunongwa ye umubhili uwu we wukubhola yikuti wugalunhane wubhe mubhili we wutakubhola, wope umubhili we wukufwa yikuti wugalunhane kubha mubhili we wutakufwa. <sup>54</sup> Pe umubhili uwu we wukubhola inga wagalunhana kubha mubhili we wutakubhola, wope umubhili we wukufwa inga wagalunhana kubha mubhili we wutakufwa, pe likhayikwila izwi lye lisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Uwufwe waatolwa nziila!”†

<sup>55</sup> “Iwe wufwe, kuli kwoshi kutola kwakho? Gali kwoshi amakha gaakho aga mavune?”‡

<sup>56</sup> Imbiibhi zye zikuleeta amavune aga wufwe, khabhili indajizyo zye zikutulanga amakha agi mbiibhi. <sup>57</sup> Ileelo tumusalifwaje umulungu we akuutupa kutola kwi dala ilya Mwene wiitu uYeesu Kilisiti.

<sup>58</sup> Pe shiniisho bhanholo bhaani abhaganwa mu lwitikho, muyisinde, mutayingaanaje. Mujendeelele kuyikungula kubhomba imbombo ya Mwene, kunongwa

---

† 15:54 15:54 Bhaazyá Yeesaya 25:8. ‡ 15:55 15:55 Bhaazyá Hoseeya 13:14.

ye mumanyile kuti, imbombo yiinyu te ya khasa mwa Mwene.

## 16

*Insaangu* iya kubhaavwa aBhakilisiti

<sup>1</sup> Ishi, kunongwa iyi nsaangu iya kubhaavwa abhantu bha Mulungu, mubhombaje anza she navilajiziize ivibhanza iwya mu Galatiya. <sup>2</sup> Isiku ilya Pamulungu, umuntu weeka weeka mukaasi yiinyu agabhalaje inhela kulandatana na she apatile, inga we niza kukwinyu, kutakhabhe ni mbombo iya kusangulizya. <sup>3</sup> We niza kukwinyu, inhayibhasonteelezya na makalaata aga kubhamanyisya bhaala bhe mukhayibhasebha mukaasi yiinyu kuti bhatwale insaangu zyinyu ku Yelusaleemu. <sup>4</sup> Inga yalolekha kuti niine imbale, ipo pe bhakhayishuula peeka niine.

*U*ubhaatikho lwa Paulo kubhala ku Kolinso

<sup>5</sup> We nashilila ku Makedoniya, inhayinza kukwinyu, kwe kuti inkusuubhila kushilila ku Makedoniya. <sup>6</sup> Pamu inhayikhala kukwinyu akhabhalilo khashe, awe lumo inhayikhala peeka niimwe akhabhalilo khonti akhi mpepu inga mukhamfumwizye ivintu iwya kunaavwa, injendeelele kushuula kwonti kwe inkubhala. <sup>7</sup> Kunongwa ye intayiganile kukhomaana niimwe akhabhalilo khashe na kujendeelela kushuula. Inga uMwene ayigana, inkusuubhila kwikhala kukwinyu akhabhalilo akhatali. <sup>8</sup> Ileelo intiyikhale mu nhaaya ini iya mu Efeeso paka kufikha pi siku ilyi Pentekoositi. <sup>9</sup> Kunongwa ye uMulungu aniguliye umulyango uwa kubhomba imbombo impiti mu nhaaya ini, ileelo bhaliipo abhantu abhinji bhe bhakundindanjila.

<sup>10</sup> UTiimoti inga ayinza kukwinyu, mukhamuposheelaje ayikhalaje akhinza sita lyoga,

kunongwa ye wope akubhomba imbombo ya Mwene anziine she inkubhomba. <sup>11</sup> Pe shiniisho, umuntu wowonti atakhamushoolanye. Lyoli mukhamwavwe ajendelele kushuula ku wutengaanu, inga agalushe kukwani. Kunongwa ye ine inkumugulila peeka na bhamwitu bhe bhitishile.

<sup>12</sup> fleelo ku zya nholo wiitu mu lwitikho uApoolo, imulambile nhaani kuti ayinze kukwinyu peeka na bhe bhitishile abhamwabho. fleelo uweene atayiganile kwiza akhabhalilo ikha, lyoli akhayinza we abha na khabhalilo.

*Amazwi aga kuwumalilishilo peeka ni ndajilo*

<sup>13</sup> Mubhe amiiso, muyisindaje mu lwitikho, khabhili mubhanje mwe bhadandamazu na kubha na makha.

<sup>14</sup> Zyonti zye mukubhomba, mubhombaje mu lugano.

<sup>15</sup> Imwe mumanyile kuti uSiteefana peeka na bhantu abha mu nyumba yaakwe, bhantu bhe bháamile bha kwanda kumwitikha uYeesu Kilisiti mu mukoa uwa Akaaya. Khabhili bhayifumwizye kubhaavwa abhafinjile bha Mulungu. Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho inkubhalamba, <sup>16</sup> mubhatinikhaje abhantu anza bhanaabho, na wowonti we akuyifumwa na kuyimba kubhomba imbombo peeka nabho.

<sup>17</sup> Inkuseshela nhaani we inkulola kuti uSiteefana, uFilitunaato, nu Akayiko, bhinzile, bhambombeeye inyinji zye mutangabhomba kunongwa ye mutali peeka niine. <sup>18</sup> Bhanjinjiziize umwoyo waani, na mooyo giinyu. Mubhakumbukhaje nhaani abhantu anza bhanaabho.

<sup>19</sup> Ivihanza vwonti iwva mu mukoa uwa Asiya vikubhalamukha. Uakiila nu Pulisika, peeka ni shibhanza shonti she shikukhomaana mu nyumba yaabho, bhakubhalamukha kwi taawa lya Mwene.

<sup>20</sup> Abhanholo bhonti mu lwitikho abha piipa,



bhaku**u**bhalamu**u**kha. Mu**u**lamu**u**nhanaje ku **u**gano **u**lwa nalyoli.

<sup>21</sup> Ine nu**u**Paulo, inkusimba indamu**u**kho izi ni nyoobhe yaani n**u**neene. <sup>22</sup> Umuntu wowonti we atamuganile **u**Mwene, agunwe. Mwene wi**u**u **u**yinzel!

<sup>23</sup> Uwiila wa Mwene uYeesu w**u**bhe peeka ni**u**imwe. <sup>24</sup> **U**lu**u**gano lwani **u**bhe kukwinyu, imwe mwe mupatinhiine nu Yeesu Kilisiti.

ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila  
Malila: ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila (New  
Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Malila)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

3aa8e7a3-f258-5182-ab3f-fbc6f725bb06